中華民國二年三月一日

第九千二百七十號　禮拜六

叻報

The "Lat Pau"

Chinese Daily Newspaper.

德律風三百三十號　Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO?? KON AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥羅士街門牌十一號

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君閱本報者請將水脚外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也□除報紙當刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字機器以特與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊字延有西人精印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士精寫各體文字現由上海購到各種書籍發出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原稱其有關世道人心啟民智化者附登若其有裨益世之文章更不惜篇幅刊登否亦須無礙於人而後始錄之有泛涉處文以及支離費解者概不登錄　諸君來札向日自錄後須寫真實住址而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿交回

本報於辛巳年創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商業雖云發達但猶未知報章之益故能閱報者□屬寥寥而□時務無多是以本報篇幅無從恢容既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將報紙增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀舉凡制度與夫兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多踴然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望　諸君下採努覽無遺對非不勝感荷之至特此附佈

陰歷癸丑年正月廿四日

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知　本公司出售各項建屋之物料　僱工之人□□　造人愿來本公□□□□□□　□各物料□　法國□瓦□　下□各色□　□□□□　□油等項□　□其□矣此佈

啟者特字通知此水筒乃著十分□□　在市上□價極廉此水筒凡□□家及工□局時有採用及用在本坡□□□　此佈

新嘉坡尼亞汶□□得力門牌三號

□□羅有□公司謹啟

啟者特字通知　英國之英國灰　乃包工人所用之第一佳品　□此灰之人□　是各名于此□　者此灰每桶□　三百七十大□　此佈

ALAMHBRA

雲南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜六夜起另換新劇均屬奇幻非常殊足以悅人心目中有數齣乃係五洲新近發現之非質伏望　諸君　勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅收銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十三年三月一號

小坡電影戲班雲南嗎勝戲啟　西十二月五號

將有鉅產出投廣告

啟者特字通知茲有價值一百萬元有奇之產業出投可謂以錢道產之罕逢機會此係已故陳君金鐘之產業定于西歷一千九百一十三年嗎只月內在本館內拍賣至于該產業之圖說詳情容俟將來再佈可也此佈

英一千九百一十三年正月二十一號

非慶利公司拍賣館謹啟

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充餒血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之鱉魚肝油不可蓋華大保利之鱉魚肝油能養血補腦舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便妥此佈

WATERBURY

英一千九百一十三年二月廿五號

論說

論民國二年之預算

預算編制之必要有二。。一曰收入。。二曰支出。。而其最要之點。。則在收支適合。。預計一歲之所出。。以定一歲之所入。。必出入均平。。分配適當。。而後足以昭示大信。。是故國家之收入也。。不曰權利之行使。。而曰權力之作用。。而人民之負擔也。。不曰債務之所在。。而曰義務之當然。。則編制預算。。乃全國精神之所注。。而觀於民國二年預算草案。。則有令人不能無疑者。。其內容之得失如何。。未敢臆爲武斷。。而就其局面觀之。。如對於常年之收入。。誠以少額爲標準。。如田賦減去三分之一鹽課減去十分之三關稅減去十分之二（他項類是）對於歲計之支出。。則以多額爲目的。。（前清宣統三年預算歲出共三萬萬餘萬此次預算歲出至九萬萬各三百萬之多就中僅行政經費一項已多至四萬萬元）政府用意。。非所敢知。。用特明揭預算之性質。。以供當道之研參焉。。

夫國家之財。。所謂公經濟也。。個人之財。。所謂私經濟也。。私經濟者。。所以滿個人之欲望。。公經濟者。。所以滿大多數人之欲望。。而預算則所以支配國家財政之一定範圍者也。。二者性質不同之點有三。。

（一）公經濟不求羨餘　私人經濟之目的。。在樽節計畫。。使生滋息。。以資貯蓄。。公經濟則不然。。歲入之數。。定於預算。。但求出入相抵。。而不求有餘。。

（二）公經濟有強制力　私人經濟。。無論自然入款。。與勞力經營。。僅得以有形無形之資本。。收餘贏之利益。。斷不能強他人所難。。而圖自己便利。。公經濟則不然。。量出爲入。。數額雖多。。終歸取償於人民。。私人之願意與否。。在所不問。。如加各種賦稅。。及獨占事業是。。

（三）公經濟所獲利益。。不能以價值估計。。私人經濟。。所獲利益。。可以計算公共經濟。。一面按照預算表。。以收國課。。一面按照預算表。。以製國用。。而支出經費之結果。。其利益如何。。不能以價值估計。。德國學者華克納曰。。國家或其他公共團體。。有一獨特之生產。。即變有形物爲無形物也。。所謂無形物者。。如防內亂禦外患之類是。。

由是言之。。國家之收入。。既出於強迫。。支出之利益。。又歸於無形。。即使出納均衡。。張弛悉當。。猶恐民不我信。。而況務求羨餘。。效私人貯蓄。。以啟征利之嫌。。而招厲民之怨。。以此取信。。不亦難乎。。今論者咸知歲入不足之危險矣。。而不知歲入有餘。。其危險且有甚於不足者。。何則。。國家財政困難。。政府能施敏活之手段。。即可收挹注之效果。。並可節省裁撤不急之糜費。。以促政民之進步。。至於政府預計之於前。。議會議決之於後。。而猶不免出入參差。。相懸太甚。。則非出於不慣。。即歸於中飽。。人民程度之高者。。則起以對。。有推倒政府之感。。法蘭西之革命。。美利堅之獨立。。可爲殷鑒。。其程度低者。。置之不問。。而政治上之危險愈大。。此尤編制預算。。所不可不留意者也。。此次預算。。大半以前清宣統三年預算爲標準而損益之。。所不解者。。前清預算之收入。。本已預減。。而此則於已減者而又減之。。前清預算之支出。。本已預增。。而此於已增者而又增之。。其所謂減者。。本非實施於人民。。乃慮收入之不足。。而爲減少之預算。。故其結果。。必使有贏而無絀。。而其所謂增者。。則得實施於行政。。不慮收入之不足。。而爲增多之預算。。故其比較。。必謂有絀而無贏。。於是常年收入。。遂因偶然非變。。收入減少之氣。。而後以爲歲計收入之常額。。而準諸預算。。而

銀行新張廣告　○啟者本華商銀行乃在星架坡英政府
註冊共訂資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於陽歷
十二月二日開張在本坡中街門牌第三十一號暫設之事務所茲
將本銀行公舉辦理人員序列
正主席　李君浚源
副主席　林君秉祥
協　董　陳君若錦　陳君齊賢　林醫生文慶　殷醫生雪村
　　　　李君榮珍　廖君正興　楊君清海　張君順善
　　　　陳君仙籍　石君清渠
公舉辦事人員列左
大總理　林君秉祥
總　理　李君榮珍
代理司理人黃君發成
中華民國元年十一月廿八日　華商銀行有限公司謹啟

啓者特字通知本公司出售威芝（譯音）水此水乃是山岡泉水久
已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利
小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士
常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和
酒時能除酒中之損害而此威芝水分爲三種　第一種名卍圖卍
里尼　第二種名阿士比打　第三種名施尼士甸　第一種及第
二種祗堪用作藥品第三種則可供飲料　諸君若欲需沽坤或大
宗請到本公司採購可也此佈
英一千九百一十二年七月十七號　牙宜瑞公司謹啟

○亞士比運發熱藥餅

此藥餅係德京咪也名醫所製南洋一帶銷流最廣各醫生多喜用之此餅治痢痛醫傷寒發熱頭痛及一切風濕等症以上各病一點鐘之內立奏奇功　諸君採買請認字號

▲每樽價銀五角
德京咪也藥料公司特啟
中央大藥房
星加坡　德國神農　發售
羅氏藥房
奕濟藥房
▲各藥房均有寄賣
英一千九百一十三年正月十六號　啓

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若
服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之
食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味
及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而妥食
此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼
仿單及圖便悉此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知　美奧施甸粉（Biocitin）十分適口此物係用牛
及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生蔓
喝圖君及亞運非君之定例而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最
要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之
物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加丸　酒等和服
大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉
詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

花柳知錯丸功用錄

花柳之患由人身之內含毒不清復因交媾火熾傳染而成夫人
之一身有氣管有紅血管有紫血管有水管精液管迴身循行環
繞無一息之停迴而復始人之所以能長生者須以此也至傳種
時則統人身之氣血精液總而凝聚於交媾授受之間故其能因時而動者則子息繁多種類強健至於溺情花柳者動既無時且與妓婦往來則更精血腦髓毒即生焉然而花柳之毒與別種之毒不同者何哉譬以別種之毒其感於天氣及山嵐瘴氣者其毒在氣其因飲食不節患入肌膚血脈蓄熱者其毒在血毒均易解至於花柳之毒傳自交媾其毒直透入氣管血管水管精管皆受其病故解此毒之藥必要統治各經兼清各管方能有效與尋常解毒者大不相同也試觀別種之毒生於皮膚處祇爲皮膚之患若花柳則不然感自陽物上可減鼻左而魚口右而便毒甚而七姊妹之毒齊來至生淋爛疳而陽物亦斷絕後嗣堪虞上何以對祖宗下何以對妻妾終身之快樂從此斬焉諸君諸君歸言思之花柳者頃刻之歡娛終身之憂患錯乎否乎苟能知之立刻即服此丸毒深者逐漸消除肉爛爛而可復長毒淺者立刻清解永無再發此所以各國均稱此丸爲花柳專劑不得以尋常解毒藥假冒之也購者祈注意

福至大藥行

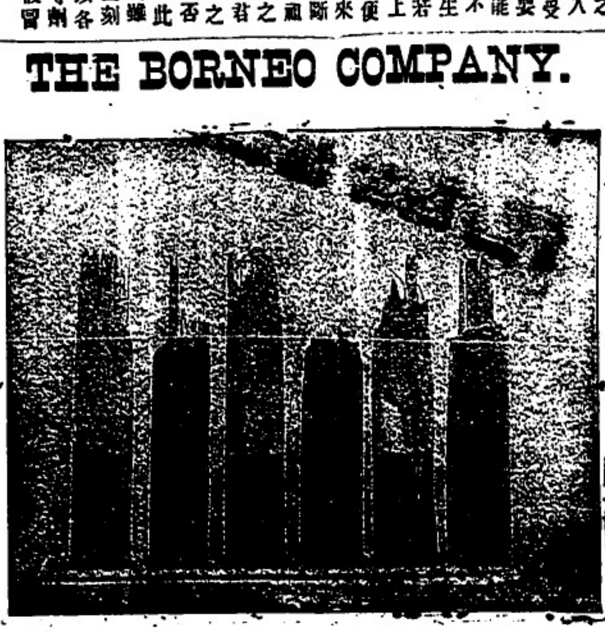
花柳知錯丸

（價目）每瓶銀壹元　每打銀拾元
批發相宜
分　小坡廣濟堂　石叻廣生行
售　泗水三昌公司　吉隆英廠街盧同濟
處　吧城小南門三昌公司　庇能新街中法大藥房
暹羅三聘街廣州商店

壬子年八月初七日　啟

石叻大馬路　會豐商店披露

THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其目腐則須用柔尼來逸（Jodolito）此物可以保守木料
若諸君已有樹乳園者當將樹乳斬後解用此柔尼來
逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之故
壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸搽之可以速于再發
而諸君採購柔尼來逸必須認明勿誤購假物此物可
於新嘉坡多及柔佛英公司慕娘公司　吉隆坡覊施夏
巴　麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈
西一千九百一十二年正月二十號
慕娘公司謹啟

叻報附張

癸丑年正月
廿四日拜六

要聞二

俄蒙合力抵抗民國之條件 ▲駐俄代表劉鏡人昨密電政府謂庫倫杭達多爾濟等此次赴俄雖爲答謝俄國援助蒙古之厚意而關於抵抗民國者雙方亦有提出之條件茲探得如左（甲）杭達提出之條件（一）民國進兵庫倫時俄國須代爲對抗法（二）所有關軍械及餉軍餉等之借款俄國須完全供給之（三）庫軍倘一不勝俄人須出而干涉以爲最後之援助務使蒙古得完全獨立爲止（乙）俄政府提出之條件（一）蒙兵各分隊之指揮官均以俄人充之其軍事一切之布置蒙人不得違背（二）須以全蒙之土地爲抵押（三）俄國保障蒙古獨立後須以烏梁海一帶土地實行割讓俄國以爲報酬

查拏激成藏亂禍首 ▲政府頃電川督略謂達賴抗順藉口從前川軍之慘殺非將禍首治罪萬不足以服藏人之心現已允爲派員查辦此次藏亂實由川省陸軍搶掠所致爲首之李維新等七人按之軍法罪不容逭爲大局計亦難再事姑息聞李等刻均回川可即查拏以備按律懲辦

蒙匪夜劫綏遠軍 ▲綏遠將軍張紹曾近有電到蒙藏局稱庫匪近有千餘人出劫營壘我軍猝不及防昨已合同察哈爾都統派步軍三營由多倫諾爾至庫倫西北深來山一帶駐紮布置云

俄派蒙人運輸軍械 ▲政府頃得探報以俄現派蒙人運軍械甚多取道安西州西甯等處陰謀叵測亟須早爲防備查安西州爲青海西甯甘肅當道甘督趙惟熙青海辦事長官廉興兩處迅速嚴查如有蒙人運輸軍械卽盡數截留云

分配全國兵額 ▲全國兵額計畫探得陸軍消息自去歲起義各省增兵計一百餘師共和告成漸次遣散陸軍部現已將全國兵額察度各省情形酌量分配內地各省暫定總額共五十師十旅分配如下 直隸六師 奉天四師 吉林二師 黑龍江二師 山東二師 山西二師 河南二師 湖北三師 安徽一師一旅 江蘇三師 浙江一師一旅 福建一師一旅 廣東二師一旅 廣西二師一旅 湖南二師 四川一師一旅 江西一師一旅 雲南二師一旅 貴州二師 陝西二師 甘肅二師一旅 新疆三師一旅 聞蒙藏等向未議定此項章程俟與參謀部協商定議後卽可通咨各都督一律預備徵集

風流案以激之餘波 ▲農林主事王京因陳振先挾嫌免官後日前已由王上書大總統現因未獲批示復遞呈國務院備批並請某某著名大律師二人將於法院提起訴訟指控陳之犯某某法第某某條以待公判而旅京江蘇同鄉亦爲王君憤憤不平由沈雲霈聯合多人致書趙總理請其主持公道俾予昭雪旅聞蘇省同鄉尚擬開一大會討論此事現訪得其致趙總理書略云敝同鄉農林部主事王京於上年十二月三十一日免官各部長官爲部務起見黜陟偶做權限所在原非他人所得干涉惟王京免官之部令其文曰覺詧生事意圖煽惑按此八字情節較重蘇省同人殊相駭怪查王京向在部潔束身自好於兩江高等師範學堂肄業六年畢業後仍在南京從事教育學界翕然去歲鄉里光復亦曾略著微勞論其半日之行爲可保必無其事共和國民名譽爲第二生命同人等迫於鄉誼不容坐視縱請台端主持公道俾予昭雪使得沐法治之賁徒仍爲自由之國民不勝幸甚（京 力勞）

俄國聯絡三汗部 ▲近聞外蒙偵探委員李某有密電致總統府稱俄人派代表二人（一）路和羅（二）薩哥維爾隨員數十人現已抵恰克圖探聞該代表專爲聯絡土謝圖車臣汗三音諾顏三部刻已通知各旗會議軍事一切云云聞該府已將此項電文飭陸參兩部及蒙藏局查核辦理矣

英外部否認接待庫使 ▲政府接駐英代表劉玉麟電云前聞俄國政府特介紹庫倫杭達多爾濟前赴英國已邀英政府允可不日出發日前特赴英外務部面詢外務大臣葛列氏葛氏以此事全屬虛構極力否認並曾俄庫問題無論如何解決英國實無參與之必要云云

烏太賊心猶未死 ▲近聞庫倫偵探報告烏太近已在庫運動逆佛哲布尊丹及聯絡內閣總理南那蘇倫陸軍大臣博蘇倫等謀內犯僞廷已允許助兵及發借軍餉刻已新招馬賊千餘人及蒙兵二營日夕教練以圖報復云

庫倫商人紛紛逃歸 ▲庫倫華商向多由張家口運貨前往自活佛抗拒民國以來而各華商之運貨赴庫者仍夥頃政府得有張家口報告謂近日庫倫各商人紛紛逃回至口均止令各商貨勿再運庫據云庫倫不但橫征暴斂不能支持且陶什陶所部各兵到處騷擾市面秩序甚爲紊亂仍恐不免有內變云

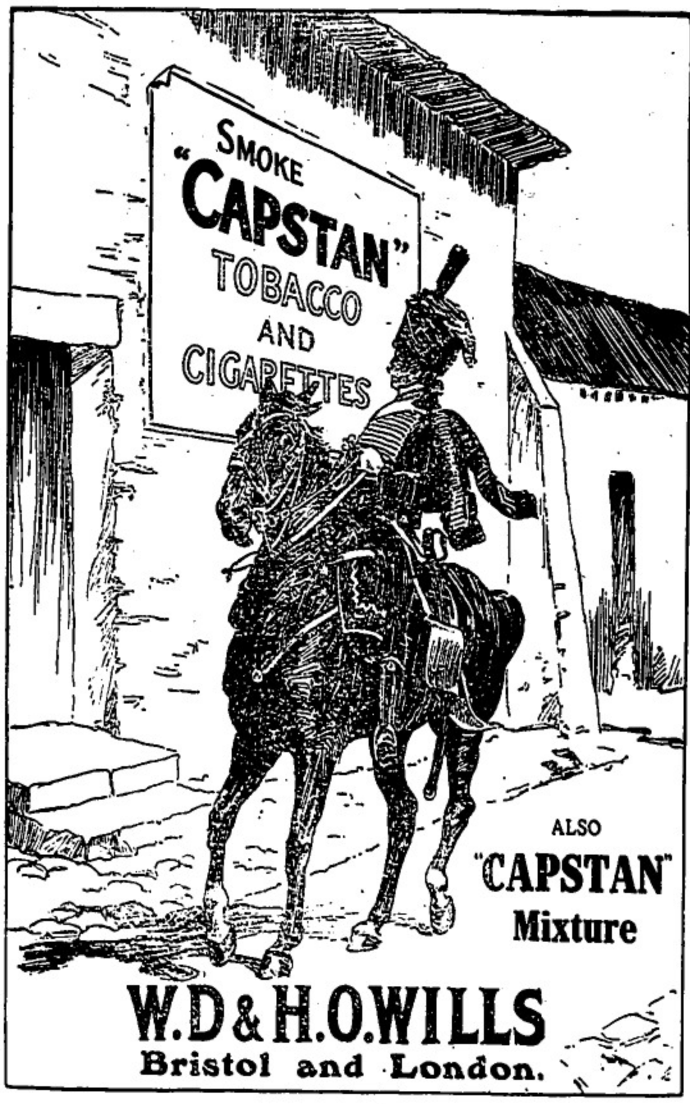
東蒙盟長之請兵 ▲近聞東蒙郭爾羅斯齊默特盟長有電到蒙藏局稱東蒙鄂境地方匪勢洶洶請該局轉請大總統派兵剿辦以安內蒙等語該局接電後隨呈總統當卽飭吉督派兵前往並飭該統領協同助剿云

兩逆又結密約 ▲庫倫偵探報告西藏所派之堪布已與庫倫活佛接洽數次訂立密約日內卽呈請達賴簽字活佛已命各僞大臣開歡迎會並令陶什陶派兵護送其密約共十八條內容甚秘大致關於中國主權問題云

尹昌衡請派前敵總指揮 ▲尹昌衡電稱鄉城一帶藏番尚衆現在派兵進攻又由省增派步隊一標砲兵一隊雄厚兵力以期迅速撲匪然惟前敵總指揮一職實任重要現任之稽廉已經辭職請以孫紹騫接充孫驍勇善戰頗有軍事知識云

鍾穎幾遭不測 ▲探聞鍾穎現在後藏某地所屬兵隊只餘二三百名至今窮息未通幸該地人素重迷信當鍾穎被圍時該地人卽在神前卜卦謂鍾將來可爲藏內關都督故鍾始未及於禍

睦誼會之好機會 ▲伍廷芳陳國權等在滬發起之中奧英睦誼會刻三國士商入會者已有數萬人英政府對於此會亦甚贊同擬在倫敦設立分會以便聯絡伍君定下月先至北京卽往奧洲將此會竭力推廣本月三十一日爲蘇州東吳大學行畢業式請伍君往蘇演說是校爲奧國教會設立對於睦誼會甚有關係伍君已允爲將事前往與該教士接洽一切云



請吸甲丹之烟枝及烟此標烟枝及烟 各處均有發售

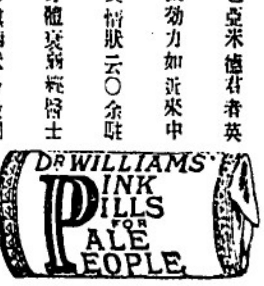
大英一千九百十二年十二月七號

羅敏申律英
英烟枝公司

◎大英兵士證揚韋廉士大醫生紅色補丸有補
◎腦生力之功當自述是丸曾治愈其腦受重傷
◎風並胸胃腰腎痛疼等症

亞米德君

各國兵士皆須爭戰受辛勞此固必然之理也亞米德君者英國皇家之砲隊也嘗從征伊及印度等處爲國効力如近來中國之革命偉人由是身體虧弱咸疾容自述其情狀云○余駐札印度礮台三年勞苦異常以致腰痛心跳身體衰弱經醫士察驗謂余患不治之症撤回英國其驗單中所填病狀乃腦瀾之腦攤心虛症余抵英國後卽赴三處醫院診治非惟腦攤不能痊愈反使腰腎更形軟弱胃口惡劣硬物不能容納諸醫皆謂難望復原當此病勢劇重之際幸有倫敦友人勸我試服韋廉士大醫生紅色補丸余卽購而服之數瓶之後人能熟睡胃口亦佳從此日愈一日漸覺體重力增腦筋平穩腰痛減少余謂韋廉士大醫生紅色補丸實爲再造之恩人使我身體康健更勝疇昔不得不令人深感其功云 韋廉士大醫生紅色補丸能賜新血新身新力如男女老幼各處商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向星架坡吊橋腳韋廉士大醫生總藥局函購價銀每一瓶一元二角半每六瓶七大元星架坡銀郵費不取



人身至寶自来血

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者夫固強國強種之原料也現值血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者因莫此血氣若而自來血乃適出現於今日此自來血之方爲各國畢家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台數百餘年之大藥廠均精巧製造今本藥房用借助他山之法不惜辛勞特運原藥來華爰行至今藥已銷去數百萬打凡心虧血少因而體弱無力者一經容服均得益血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其中實有絕大之能力也

▲試驗法▼

世界開明萬事非有確實證佐則萬不能道其實此自來血尋增心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之短弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日後察其眼包反則色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許復滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將拾五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功既能加全身重並又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如勞勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息運服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血而多血能液之最易驗試法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證宿積童痨即因而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙羹每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母既體健所生之子必自強健

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升感有腰酸腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服一大匙羹開水沖服每日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸腳痛諸恙亦即消化

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或娶勞過度精神困倦四肢綿軟無力頭暈眼花腳氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腰痠耳鳴夜夢不安遺精夢泄速服半月則面必漸紅潤以前消耗之血漸能補足則諸恙悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙羹日服三次開水冲服

一文人剝苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴必咳金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙羹日服三次開水冲服七日後漸能心力壯健血氣充足常服必能身廣體胖獲益非淺

一老年人血氣衰耗精神困頓飢色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健飢潤骨健精神日見強旺常服能爲益然返勤步履健返老還童之妙

大瓶 二元 每打 二拾元 批發相宜
小瓶 一元二角 每打 拾二元

總發行所上海五洲大藥房 假冒太多購者注意注意

分售處 泗水陳地安街三昌公司 三寶壟三聘街廣州商店 庇能新街中法大藥房 小坡桂蘭街口廣濟堂 巴城小南門口三昌公司 吉隆坡英廠街盧同濟

石叻大馬路 會豐商店披露

眉壽種子丸

此丸力雄宏深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不動必要之至時然後勇氣百倍大得其力奧妙關之金丹生男之寶券也　別項種子藥大不相同試舉一端可知其劣查別藥力雄淺薄故至少須服三錢服下腸必躁舉然易舉易洩與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日寂無動靜緣周身精髓已爲藥力團鎖牢固不發不動突及至臨事之時但覺外莖舉一擦立刻神威奮發勇往無前愈戰愈堅彌久彌勁極細遍化醉之樂未足比其巧並陰陽鼓盪之機尚難形其狀當此之際繼以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中歷驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其益矣　小瓶連外從藥共兩元半

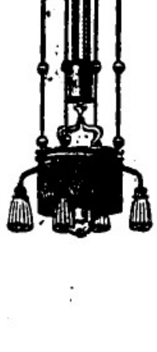
南洋總代理盧復初

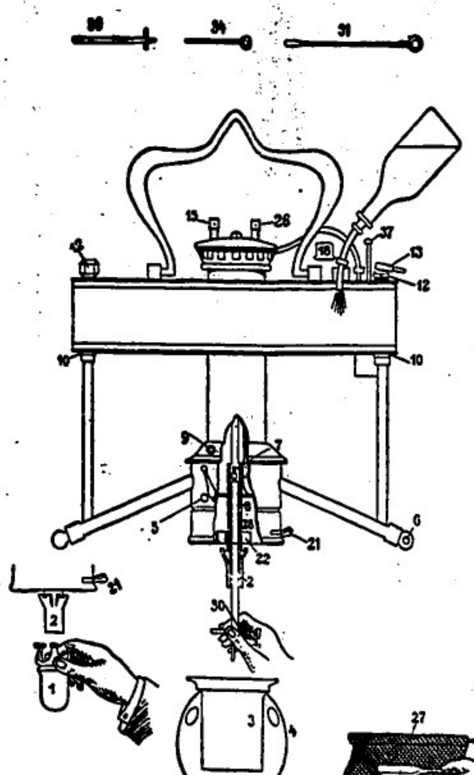
分售處 泗水陳地安街三昌公司 吉隆坡英廠街盧同濟 巴城小南門口三昌公司 小坡桂蘭街口廣濟堂 庇能新街中法大藥房 三寶壟三聘街廣州商店 合豐商店批發

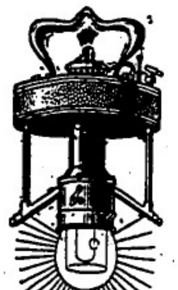
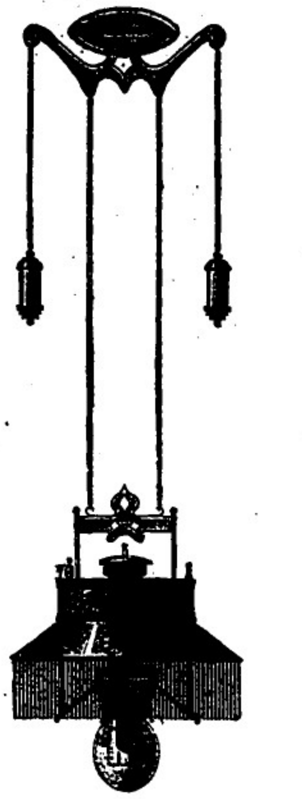
壬子年二月廿九日

石叻大馬路 會豐商店披露 玉

WIKTORIN LIGHT. 威多寧燈 WIKTORIN LIGHT.





啟者特字通知天下人是必皆欲採購新近發成之物乃是威多運燈此燈之好處係因合用在于熱帶之地及祇用火酒每一點鐘僅耗一占各一鐳而此燈奇巧之極若燈于室中則凡蚊蠅皆入燈內不能復出本公司敢保此燈必無危險又無臭味不能炸裂不用喉管不礙地方此燈燭光一百枚每一點鐘需費一占各一鐳本公司可保此燈十分耐用此種燈有懸吊者有掛壁者有桌上者　諸君如欲詳悉此燈情形請　玉臨本公司寫字樓詢問便知

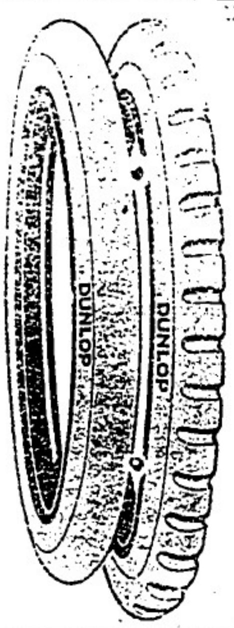
各款價目

英一千九百一十二年九月三號

海實得力有祿酒店勿威呂及衣拿碰器公司謹啟

代理新嘉坡漆木街門牌三十號三益號

Weill & Zerner, Diamond Merchants & Jewellers High S reet E.



丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易
消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

慈倫嘛里嗎里及牙侖　檳城牙得里公司
瓜勝南桑及吉隆殿施夏巴公司　麻六甲心孥奕公司
吉隆巴智申公司　網咯嘛呂底里　奧惹仁公司
新嘉坡　小坡二馬路源和興號　大坡松柏街頭源和興號
新嘉坡施嘛夫嘛夫温公司　新嘉坡實得力摩多牙力公司

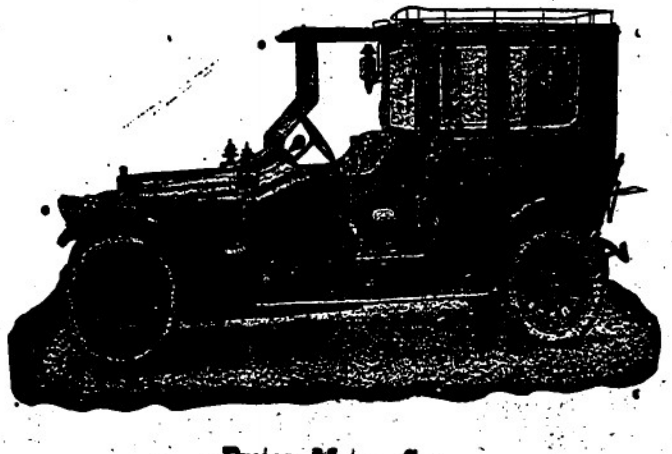
本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及
不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者特字通知明嗎也有限公司之機器師寫字樓特與
衆華人恭賀新禧茲欲通佈　諸君因爲新年將到本公司現
已將發機器及摩多車之生理而於此項生理設在實廉
國名曰留芝加禮灑公司本公司特此通告著名摩多車
名曰勃洛多士可在實廉國及本坡採買因爲尊敬華人
新歲特辦此車應沽現已運到五輛此種新式之車全輛
可以即時使用款式甚美工作極精能坐五人至七人馬



Protos Motor Car.

力十七匹至二十二匹又特辦一種摩多車名曰里摩申
摩多車馬力二十二匹能坐七人車中設有各種應用之
物乃是電燈戲朱律爐之火手墊及足墊字紙籠傳話筒
各物皆備此車定價甚廉此乃極好之機會也　諸君欲
買以應新年遊玩請到本公司機器師寫字樓設在本坡
羅敏申律門牌一百零六號可也此佈

英一千九百一十三年二月一號

總代理人明嗎也洋行披露

英一千九百一十一年八月七號

金雞鐵樹補功藥酒

藥酒披告　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞鐵樹產自德國尋如松柏採之其醞兼配提神益氣靈

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

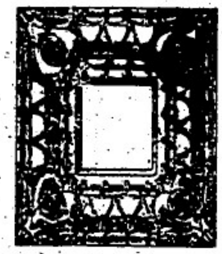
請認此標爲記

芝藥造而成昔年曾經呈送奧國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜
手臂共三百餘絨純係稱贊此酒之功
當治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲
痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯
等症畏寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛娩後人血欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能
治勞瘵羸弱之疾爲人飲之能温和子
宮養頭肥體丕無疾病相傳本局開創
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
德君醫生保赤存心無論內外新奇難
症請醫診視藥到回春食者不遇索回
藥資概免酬儀倘蒙惠顧新到本藥房
選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

啟者特字通知茲有極精之鋼枋

每一丁方英尺約價九占此種鋼
枋現在已有人用而不用木枋因
爲鋼枋價值較廉供用較久嵌合較易實地較潔而款式較美余
東旋君并多等上流之華人均已取用此物伏望　諸君可赴余



嗎律本公司寫字樓觀看便悉

英一千九百十二年十月十六號

新嘉坡　柔乃仁振尼亞有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *SINGAPORE*
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士路埠有名之香水及香
梘各有新樣香水開列

士丹宜香水乃是上品香水又味甚濃厚
坡所製士丹宜物料相同而宜士丹非
有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹
宜片一乃士丹宜雪水

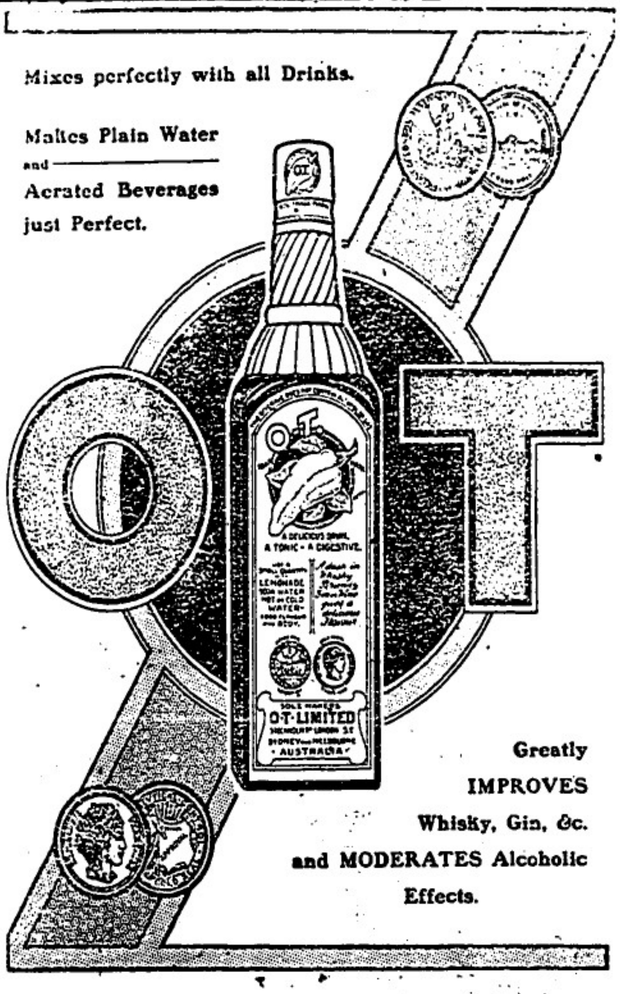
尼威亞朵香水乃是上品及甚爲香味
之香水此香水在于各華人均稱爲上
品之物

山打尼兒局香水乃是本公司所製其味異常上品奇香

以上各種香水分發大罇小罇多款在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
認假標爲要此佈

英一千九百一十年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟



似酒非酒

奥智(譯音)係將菓子及根製造此乃補血及益身體之物十分好食及合于人身係屬飲料無論若干可以吸飲又能和入他種飲料而減輕醉度并能如水飲之 奥智乃飲料之一能治各國婦人童子身體 奥智乃是解渴之品最佳者乃係能令飲者平安用此奥智些少和入雪水此乃在于熱地能解人渴之上品 奥智與酒一樣倘若飲酒過多而飲此奥智能使人不醉及益人胃口如當晨起時口不爽快及腹中不暢而飲此奥智則如服補藥 奥智最能治腹痛及他種腹內不安與大便秘結等症 因爲奥智內有某種料治腹中不安之藥并有他種能除發熱便血等症之藥 奥智最能消食乃係在于天下獨一飽食後不掺醉質之飲料此物故係大有消食之功用及能除食不消化與他種病症 奥智一如仁酒最好係供婦女欲補精神之用 倘若婦女能知此物之佳自必珍藏家內

英一千九百十二年八月十五號

代理烟火廣告 ○啟者特字通知在巴城之麥爵芝底莪士此人乃是在巴黎一著名及最有成績之祖傳製造煙火大技師經已經營此業四十餘年現已公舉荷國律師緞陳公之代理發售煙火公此通知本坡及他埠商家俾悉緞陳可以供應此種煙火茲將煙火可以造成各形像列下 人像 王像 親王像 酋長 總統 相臣及著名人等 各國之旗 禽獸 戰艦等又再通知大有關係之冒莪士君之父已得天下各大國獎以賞星因其善營此業之故而莪士君經已承受經營此業今歷多年如有購辦小宗煙花者可在二三禮拜交出大宗則二三閱月 諸君有欲知其價值各情者可到本坡海關對面本狀師寫字樓査詢便悉

英一千九百一十三年正月十七號

貨得力巫來由土股及東方專權代理人緞陳緬啟

去風止痛虎骨膏

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及偏風麻膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨綫痛牙痛花柳毒瘡週身骨痛用之無不應驗如醫或跌打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也

△◉用法詳列如左

一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風麻膝早晚用此膏以手擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效

一凡腎虧發疼可用此膏抹之立刻止疼◉此膏治腎虧發疼乃第一好藥

一凡頭痛用此膏以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛

一凡腰痛可用此膏早晚以手擦患處擦後用棉布包好如症重者每日可擦兩次

一凡牙疼可用此膏如蒜荳大用乾布抹乾塞孔後用此膏塞之或擦耳外亦效

一凡受寒喉痛可用此膏以手擦於胸前及背骨處最爲去寒驅氣

一凡跌打損傷宜用此膏早晚擦於傷處即可吊傷止痛

一凡凍瘡(又名凍足)中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏臨時輕輕擦之

一凡蚤蝨蚊蝨蜈蚣蠍咬傷者速將此膏力擦之立刻止痛

去毒儲傷口破裂太大者則勿用 婦女臨經腹痛可擦肚腹上一日二次 腳氣兩足腫脹用此膏擦之最靈三天就可腫收步履如初矣 每日宜擦三次

忌用冷水冲凉洗身熱水可用

本坡代售處 荳腐街口中法藥房 小坡新街口合豐商店 皇家山腳三貝里藥房 小坡民興藥房

○柸城泰安藥房 ○爪亞 巴城小南門中法藥房

○吉隆坡盧同濟藥房 ○檳榔嶼新街口中法藥房

○叻怡保興漢大藥房

癸丑年元月初八日 石叻盂嘉大葯房啟

招徠廣告

敬啟者本上海華洋人壽保險有限公司創自上海分設在星架坡花園街亞結土厘門牌第三十七號歷有年所荷蒙遠邇諸君垂青格外投保日多現復出有新保險章程法良意善乃爲投保諸君平分利權起見足徵本公司不自私其利益謀但本公司猶恐在遠或遐用特登報聲明如有願招徠者或爲代理人或爲經紀人或欲投保者一槪歡迎無論闔埠潮客瓊各籍同人均可函達商酌或親臨本公司總寫字樓面議均隨厥便無任敬仰之至此佈

中華民國元年十二月九日 啟

上海華洋人壽保險有限公司 德律風三百念三號

石叻總代理人蕭文波啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷二十二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷屬巴城三巴弄洞水日裡井洛加豫巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祗有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告菜產故凡家 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲公之必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多殺而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安

西一千九百一十三年正月十七號 荷蘭狀師緞陳緬啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字聲知本 明嚐也有限公司現已擬定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嚐也有限公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

(第二)

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛散熱雖久其效驗亦然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

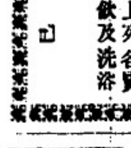
新嘉坡天然温泉精製荷蘭水廣告

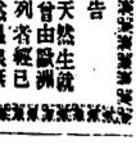
啟者特字通知在于本坡經已探得上品天然生就之温泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與天下馳名在于歐洲數處之天然温泉無異此水根原不絕其深無倫所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因爲此地時有猖狂之疾此水分作大小樽均在温泉之側裝入樽內有種乃係鉐水有種乃係荷蘭水名曰 戎閩(ZONITA)此水供人飲料十分安適 諸君欲購此水者可向緞葛兄弟有限公司 安樂公司 湖不夏嚐勃羅威申士多或到怹末基門牌十四號本公司即振興號採辦可也此佈

茲將化學師化驗温泉之泚單登錄

此水光而且深 微有鹹質 水內并無發生之物乃係完全上品之水 經將水中鹹質子細査察到底驗明確與天下知名之天然温泉相同而并無下列各質有如 鉐 砒 石 砮 磺 臭 等質 又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質有則必能驗出 此水淸潔 供人吸飲及洗浴均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號 啟





精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式碌磚及舖地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號德律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈

英一千九百十二年三月十五號 啟

淡卑尼施閣製磚公司謹啟

本坡廿三日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	貨出	一百零五元七角半
柔佛烏椒	無貨出	
什碎烏椒	貨出	十九元五角
貨勝越白椒	出價	三十三元五角
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	無貨出	
三發	又	
勿里洞	無貨出	
文島	無貨出	
廖內	又	
叻廿隻	貨出	七元七角七五
麻六甲	又	七元八角
貨勝越	無貨出	
一號末棟	貨出	十二元五角
歴一號	又	十一元二角五占
爪哇一號	又	十三元五角
●爪哇拔粉	貨出	三元七角二五
叻一號	又	三元七角半
二號	無貨出	
卜粉（冬粉）	又	
貨勝越一號	又	
二貨	貨出	九角
坤佗	無貨出	
廖若	又	
納閩	又	
●安汶丁香	出價	三十二元
●安汶坡荖花	又	九十元
少荖花	又	一百元
●荖孛只		
每笨八十粒	出價	二十六元
每笨百一粒	又	二十五元
在完	無貨出	
●巴東廿文烟	出價	六十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳	又	十八元
雜軟土爲一號	無貨出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
貨勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	無貨出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	又	
●暹羅紫梗	出價	二十二元二角半
●暹羅水牛皮二號	無貨出	
●硇拔粒	貨出	八元
麻六甲上中硇拔粒	又	六元六角
麻六甲中硇拔粒	又	六元三角
麻六甲上小硇拔粒	貨出	八元
麻六甲小	又	六元二角五占
上幼丕	又	八元
麻六甲幼丕	又	七元一角半
檳城中硇拔粒	又	五元八角
檳城小硇拔粒	又	五元七角
來味連蓋丕	出價	四十三元
峇煩蓋丕	又	三十四元
●峇峇肉荳蔻	貨出	十二元一角五占
坤甸	無貨出	
加庇	貨出	十一元八角
豬孖	又	十一元七角

即日行情

貨名	行情	價目
牛郎礁老（深水地）	無貨出	
隔仔底（深水地）	又	
巴東	又	
勿里洞	又	
山口洋	貨出	
仙那爾	又	
浮羅椽柔茜丹鳳舞鸞	無貨出	
吉蘭丹	又	
什碎	無貨出	
彭葛坡	又	
●藤 浮羅勝越	貨出	十一元
高抵巴加蘇丹	又	十六元
高抵巴加	又	十五元五角
武容	無貨出	
泗久荔蜮 高底粗藤	貨出	九元
泗久荔蜮（巴西粗藤）	無貨出	
巴西巴加	貨出	十三元七角半
巨港白藤	無貨出	
巨港紅藤	無貨出	
勿鄰眼	貨出	十一元
勿羅巴加	又	十一元一角二五
高抵耶合	無貨出	
閩浙馬辰（舞育）	貨出	十元
閩浙馬辰（三柏）	又	十二元五角
惹賀敦（寔牙）	無貨出	
坤甸（寔牙武老）	又	
貨勝越粗藤	又	
●魚標（長）	又	
●魚標（圓）	又	
●鵝葛土油		
日標		
大餓每箱		
振成新花一號大白米		二百三十一元
振成二號		二百二十一元
萬成紅八卦印米		二百二十元
福和紅目鏡白米		二百十四元
裕昌號雙蓮白米		二百十七元
元發雄八卦白米		二百十三元
元利號玉粒白米		二百二十元
乾利背蝓白米		二百二十一元
廣興利雙真白米		二百一十四元
常記號金瓜白米		二百十九元
常發號雙福白米		二百十八元
德利一號新白米		二百二十七元
萬成吉印一號		二百零六元
怡昌南占白米		二百十五元
乾利號紅盤米		二百二十一元
錦盛號雙鐘米		二百十四元
明德盛背竹米		二百十三元
德源背印白米		二百十四元
南粒米白米		二百元
猪煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	貨出	一百零六元二角半
什碎烏椒	出價	十九元三角七五
貨勝越白椒	出價	三十三元五角
叻廿隻	又	七元七角
貨勝越硇拔粉	無貨出	
納閩硇拔粉	無貨出	
廠荖	又	

癸丑年正月廿四日新嘉坡叻報館刊

匯票行情

癸丑年正月廿四日叻報館刊

名目		價目
足金	每兩葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元二二五
	今日掛牌一百元值	十四元一二五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元二二五
	今日掛牌一百元值	十四元一二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十三元
	今日掛牌一百元值	十二元七角半
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十五元八七五
	商人三十日期票	六十五元六二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十一元半
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十五兩五
	今日掛牌一百元值	八十五兩二五

各埠輪船入口

船名		起程	到期	代理
豐盛	輪船	由汕頭起程	約廿五日到	和豐號
福榮源	輪船	由三寶壠起程	約廿五日到	協榮茂
鳴汝碧	輪船	由納閩起程	約廿五日到	明鳴也洋行
花旗	輪船	由歐洲起程	約廿五日到	哥島也洋行
萬豐隆	輪船	由暹羅起程	約廿五日到	萬豐號
大丹	輪船	由英國起程	約廿五日到	棉示必洋行
		往小呂宋 香港 日本		
年本	輪船	由加吉打起程	約廿五日到	裘利洋行
彼弼	輪船	由網路起程	約廿五日到	常記號
禮里術	輪船	由麻坡起程	約廿五日到	實得力洋行
東豐	輪船	由檳榔嶼起程	約廿五日到	南洋代理
福利	輪船	由峇眼起程	約廿五日到	金福和
羅峇	輪船	由暹羅起程	約廿五日到	裕盛棧
字臨呀	輪船	由香港起程	約廿六日到	裘利洋行
牙施	輪船	由歐洲起程	約廿六日到	巴智申洋行
		往香港 上海 日本		
萬興源	輪船	由坤甸起程	約廿八日到	同益公司
依荷礪碧	輪船	由倫敦起程	約廿八日到	巴智申洋行
有安	輪船	由檳榔嶼起程	約二月初六到	錦和號

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
龜咯	福眼輪船	廿六日	上午九點	金福和
浮羅庶宜	永豐輪船	廿六日	上午九點	開行
吉里汶	福美輪船	廿六日	上午九點	和益號
浮羅庶宜	呀㑭宜輪船	廿六日	上午九點	開行
廖內	茂勝輪船	廿六日	上午九點	和軒號
新及			又	又
棉蘭	力瑪孟對士船	廿六日	上午九點	悲郎日利士
吧六甲	恩生輪船	廿六日	下午一點	慶發號
麻六甲	海南輪船	廿六日	下午二點	鄭局公司
旗坡			又	又
吉礁	白蠟輪船	廿六日	下午三點	實得力公司
大白蠟			又	又
麻六甲	加中輪船	廿六日	下午三點	實得力洋行
麻坡			又	又
馬辰	建興隆輪船	廿六日	下午三點	益隆棧
檳榔嶼	恩盛輪船	廿六日	下午三點	和豐公司
吉礁	打羅吞輪船	廿六日	下午四點	吳有得洋行
檳榔嶼	那牙巴汶 碼呂勝士		又	又
香港	字鴨加輪船	廿六日	下午三點	裘利洋行
上海	日本		又	又
加勝巴	順安輪船	廿六日	下午一點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又

○前途來電云 法國正郵船一艘定於本月本日由安南啟程來叻定於本月廿六日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往 歐洲 等處

○前途來電云 法國正郵船一艘定於本月廿一日由高溲務啟程來叻定於本月廿六日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 日本 西貢 等處

N. Y. K.

尼般柔佳海住蘇輪船公司有船啟行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架刺吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光 等埠當回輪時兼泊上海 仁中峇輪船定于西三月一號開赴檳城 仲光 架刺吉打 輪船定于西 月 號開赴 檳城 仲光 架刺吉打 錫蘭峇船定于西二月廿四號開赴 香港 上海 神戶 大坂 定于西元 月 號開赴 香港 上海 神戶 大坂 諸君欲知儎貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

請示船期 ○敬啟者茲本館之報每日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告俾人周知以便招徠載運不無補益貨客利便之舉但本館即事務繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸君約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日展輪解纜得有定期務先新將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事預知自無後至之嘆不費之利論 諸君之樂從也再者 諸君送來之稿新於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄須俟下日始能登出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements,) Ltd.

龍標 十字標 魚標

啟者特字通知本公司所得第一馳名上品土油 燈油
蠟燭及第一馳名歇申油 諸君有欲採辦者請赴
下列之店號均有寄沽
禧勿里芝律門牌二百四十六號振資與
奕芝律門牌三百零三號怡興
沙九勝律門牌二十三號振光
奕芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙甫土油有限公司謹啟

CROWN OIL LANGKAT 儉葛標

日出標

LAMPGLASS OIL LANGKAT 燈標

SHELL MOTOR SPIRIT SHELL

瑞記公司創製萬應救劫戒煙藥水

瑞記公司創製戒烟藥水藥丸廣告

爲害之大 莫大於鴉片 被害之深 莫深於我國 試察近百年來 耗無限財產 損無限生命 無限交涉 種種挫辱 皆出於烟 黑刼茫茫 比之水火刀兵 尤爲慘酷 本公司痛心疾首 爲同胞慮 爲大局憂 前已創製復權強國戒煙丸 少圖補救 曾承僑胞中之有志戒煙者 到處歡迎 復有熱心愛國人 登報証明 藉資鼓舞 所賴能除煙害者 爲數亦多 然而時至於今 我國臨時政府 禁烟之辦法更嚴 限期更短 各國助我禁煙之團體更堅 苟非迅速戒除 恐一旦煙土減絕 使我同胞 悔之已晚 是以本公司 妥酌良方 製成藥水藥丸各一種 名曰萬應救刼戒煙藥水藥丸 此藥純化學驗明 確無損害身體之藥料在內 井由陳大律師代稟政府 准將商標註册 專賣此藥 禁人冒效 復在中西各報及本坡叻報遍登告白 以示無欺 此藥比之復權強國戒煙丸 其成本更貼 而功效更速 又復利便異常 刼運思離 仙丹在邇 煙界中人 有欲重作新中華之民主國民者 幸留意焉

藥水藥丸之功用服法另詳仿單 茲將價格開列

藥水 每大樽一元 每打十元
每小樽五角 每打五元
藥丸 每樽七角半 每打七元五角

經理處

大坡山仔頂振華藥房　豆腐街口中法大藥房
牛車水戲院街口流丹井藥局
馬交街周昌記　水仙門吊橋頭古友軒
小坡大馬路保寧堂藥局
小坡巴虱街榮和隆酒庄
小坡巴虱前瑞泰酒庄
小坡巴虱金源泰酒庄

總發行[illegible]在新加坡大馬路[illegible]號[illegible]

中華民國元年十二月二日
壬子年四月初四日 川

子天足事舉服元

潘敬菴老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸

經日男女構精 萬物化生 所以精不強 則胎孕難成 非要妻之罪也 往見世人無子者 每諉命裏生成 不知身體虛弱 何能種子 男有十弊 分別詳明 心動陽物不舉一弊也 舉而不久堅二弊也 堅久不雄壯三弊也 精冷無珠四弊也 見色卽洩 弊固無精 五弊也 白濁遺精六弊也 夜多小便 腰酸腿軟 七弊也 尿後反滴 頭昏眼花 八弊也 先天不足 陽物細縮 九弊也 心怯不安眠 恍惚夜 十弊也 此十弊 男子有 夫婦失歡 是以多妻妾 亦難受多孕 不免有乏嗣之嘆 皆由心腎不交 虛虧之故 思諸症者 請到本堂取丸 早晚服丸三錢 鹽水送下 連服數日 自能添滿精髓 陽物異常雄壯 堅舉無比 任意交歡 固精久戰不洩 可能廣嗣百發百中 凡子嗣艱難者 最宜常服此丸 強精壯陽 女服本堂調經烏雞丸 並行交媾 則種子之道 如操左劵矣 凡欲多壽多男 請試之 誠種子第一之聖藥也

每盒價銀一元 每打價銀十員

人經調經痛之癸中

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

經期肚痛烏雞丸

本堂自開創以來 製煉經期肚痛烏雞丸 功效之迅速 經已馳名中外 久爲諸公賞識 統計中外各埠 每年沽出數萬 可見此丸流通之廣 活人之多 其功用專治婦人 或經前痛 經後肚痛 臨經肚痛 經期不准 或前或後 或多或少 或淡或紅 或久或暫 或經閉不通 或經流不止 血色不勻 血凝氣滯 四肢困倦 精神短少 面黃骨瘦 頭暈眼花 骨節酸痛 心胸脹悶 咳嗽吐痰 血山崩漏 小產傷胎 各症等危重之症 服之卽見神效 凡婦女臨產 安胎 子宮虛冷 人以可 百發百中 屢未孕之前服之 可以調經種子 既孕服之 培元養血 如經服之 又可以去瘀生新 於孕育者 速服此丸二三盒 無不立效如神 誠女界調經之聖藥 肚痛之金丹也 試服驗

（服法治症詳注單內） 每盒價銀一元 每打拾元

天一閣 五淋白濁丸

夫白濁之症不一而足 而最傷人者 所在多有 白濁乃傷精血之原 若久流不止 其身體變壞 白痢從此而生 又必礙於孕育 世所知矣 本閣製煉此丸 數十年來 公諸一世 用經驗百千萬人 試治白濁 無雙之妙藥也 此丸專治花柳傳染 五淋白濁 小便刺痛 尿管紅腫 膿或流 或米汁如膏 或如濃涕 或小便帶血等症 不拘遠年近日 有痛無痛 輕症一服全愈 重症二服清楚 不刼不堅 系無復發 諸君如患此症 倘服各家之丸未見效者 不妨一試 方知余言不謬也

限一服卽止痛止濁
限弍服包清楚全愈
（每服價銀五角）

◎正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分售處

大坡大馬路合豐商店　暹羅埠三聘街廣州商店
大坡漆木街廣祥興醫局　小坡大馬路保寧堂藥局
庇能新街中法大藥房　英大醫院大街天珍號
馬六甲吉寧街廣和生號　吉隆坡斗街采興號
霹靂埠衛生堂藥局　巴城小南門中法大藥房
泗水埠陳地安街三昌中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口番薯巷謹識

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	到坡	開行
◎◎毛里末		嗎只月一號
◎柔牙勝	嗎只月三號	嗎只月五號
◎◎亞士蘭	嗎只月十號	嗎只月十二號
◎◎里蘭	嗎只月十二號	嗎只月十五號
◎勃勝澹底勃	嗎只月十七號	嗎只月十九號
◎◎毛里末	嗎只月十九號	嗎只月廿二號
◎柔牙勝	嗎只月廿四號	嗎只月廿六號
◎◎亞士蘭	嗎只月三十一號	亦不里月二號

亞士蘭及毛里末兩輪船寄泊基里底
以上各船每期是日下午三點鐘開行 其另注有一◎者不泊彭亨 嗎施勝 礁龜 其另注有兩◎◎者不泊奕燕 施奕勒 峇左 高沙門 各船均設電燈及備有頭等客房 諸君有欲買船票由叻往網咯而寄泊下列之港口者 來回船票限以十九日爲滿期 該船到坡 備有小輪迎接 將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船 欲知一切細情 請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨 嗎施勝 施奕勒 礁龜 哥勒 丁加労
奕燕 峇左 吉蘭丹 萬拿勝 直汝敏 八
打尼 萬峇 霜裝勝 六坤 耶宜 高沙門
占本 網咯等處此佈

Straits Steamship Coy, Limited.

貴得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

（船名）	（日期）	（鐘點）	（開往）
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡 直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲 蔴坡
薩寶	拜二	四點	匿申坡 咸珍咸坡
禮尼威	拜二	四點半	麻六甲 蔴坡
怡發	拜三	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 直落安申
碩龜裝	拜四	四點	匿申坡 瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲 蔴坡
禮尼威	拜五	四點半	麻六甲 蔴坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡 直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生 瓜勝彭亨
吉連	拜六	三點半	丁加労 吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 檳城

每隔六日有船開行一次 船名麻六甲 由檳城前往
通知 每逢拜二拜五 希奕輪船由檳城前往直落安申 每逢拜三拜六 希奕輪船由直落安申前往檳城 以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登輪 其中祇有加甲號及禮尼威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情 請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號
貴得力輪船有限公司謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.,

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**

10, Canton Road, Shanghai. *or to*

2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注册預備如有產業合意則有銀出借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬稀申兀連門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號

新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

嗎根代理卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 收定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有三十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者以二巴仙半算 來往短期數則以二巴仙按日計算 凡屬銀行願爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥 亥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎囒啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剎吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其墩數列下　日本六千零一十三墩　加底速鴨家二千七百墩　尼呂華勝五千三百七十八墩　多里勝六千六百七十九墩　柔衣里鴨加四千六百墩　亞呂敦鴨加四千五百墩　柔閩牙輪船定於西三月五號開赴架里吉打　檳城　亞呂敦鴨加輪船定于西三月一號開赴檳城　架剎吉打　輪船定于西　月號開往　香港　神戶　摩衣　柔衣里鴨加輪船定于西三月一號開赴香港上海神戶摩衣　以上各輪備有最好之一等及二等客艙船中啟有醫生回頭船票可向印度中國輪船公司購定各輪船颿能由架剎吉打起至香港止諸君欲知各輪儎貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千百一十二年六月廿九號

代理人錢利洋行謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生意及紫路生理等茲將代理之各輪船開列

麥加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪亞地來

麥雞輪船有限公司乃奧國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次　奧國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力

多柔甚中佳梳乃是奧連打輪船公司常川　香港　中國　日本　檳香山　申佛間士高　又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀鐵路聯合

又本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　奧國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號

麥加里士打公司謹啟

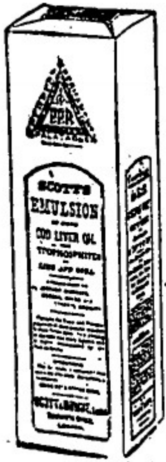
輪船啟行告白

啟者萬東盛輪及鳴也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨搭附船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人驪敏申葎門牌廿八號福盛公司謹啟

力量　（五）



司各脫乳白魚肝油係補人身體使人爽快無上之妙品服之則肌骨腦筋受其益且能強固而有力益。

假冒之鱉肝油不如其遠

司各脫係三十年前原製之補身妙品他家皆效後塵有淵谷國良陶以數十年積累不爽口稱譽勸人勝服無論老少服之均有裨益其真能補人夫亦大可見矣

以上係司各脫魚肝油月面圖以下係為其負之商標照上下二圖者即係假冒

司各脫乳白鱉魚肝油

最能治人疲軟補人元氣至於咳嗽傷風則更著手成春無庸贅論矣

商標

各藥房俱有寄售

白送小本告

欲索書者函索文即照寄其中有關飲食之衛生新法此書乃來信者只需書明姓名及藥房之名及見某報之告白云云寄郵局上海四川路五十三號茂生洋行

常服司各脫乳白鱉魚肝油始能健壯

諸君欲得以上量油之小冊者即往新嘉坡慕振有限公司領取

法國頂上蜂蜜標的聯池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之則可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者滋補佐饍中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸位光顧請認明招牌及標頭爲記並細辨香味方不致誤價亦相宜倘有欲分之鋪者祈早駕臨購買是荷　移玉

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

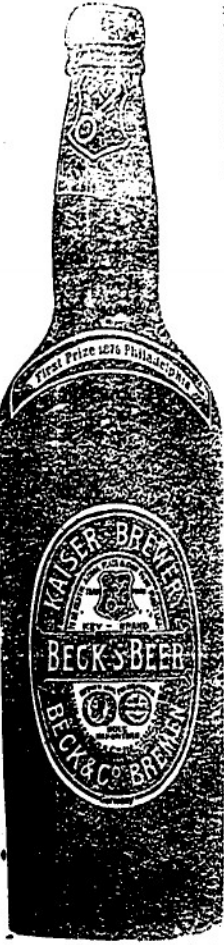
島蜜酒發售

啟者本行向由英國賣辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到爾士牙字英酒之狗頭啤此身酒之到吻黑沽此酒香美異當不惟飲之可口且能痊賣精神調和血氣當飲令人不生疾痢飲酒國中上品也　請君光顧請細看以上所列之狗頭標庭不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也

此佈　大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

啤酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎮是標寶酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒傳木相內加一鑑敘匙形以示分則偽諸君有知何人假冒請到本行報明即樹花紅二百大元輕官帆定即能輪發罰不食再曾此酒不能取往加勝色三實福四里末望加鋁有鄭鎮日里零其

餘他埠均能販運辦此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟

招人拆運廢貨舊船廣告　○啟者本公司有輪船一艘名
加呂我利現在意欲招人拆卸搬運廢貨其車以及機器并銅鐵
及抽水機器鐵鍊等項　諸君合意請到本公司面議此佈
英一千九百一十三年正月廿九號　麥加里士打公司謹啟

巖泉茶庄各色名茶平沽廣告

老舖創設廈門打棕街分設叻源順街觀赴武夷自置
名巖皆選各庄奇名色種運返加工揀選精心焙製裝配
來叻分售各埠向蒙　同胞欣迎讚賞不替是以銷路日
廣現迎馳名歷今三世精益求精茲將叻棧擇遷軒敞鋪
面仍在源順街門牌二百四十三號重新整頓用廣招徠
本號志在擴充意圖傳播弗貪目前之利特將舖前各色
種茶價訂舊歷本月十五日起至夏月十五日止兌收八
折以後照原定之價凡逢禮拜日兌收九折以酬　惠顧
之雅其餘斗茶在外故此佈告屆期早　光臨爲盼
啟本號種茶係敝精心研究天時地道人工均臻其奧所
以氣味消香迥殊他家曾經賽會品評獎給超等牌記匾
特解煩止渴兼治四時不順等症早暮常飲消心明目大
有裨益衛生飲茗　諸君請容試之便知吾之不謬也但
啟前有開辦信局經有數年因齊捷速異常獲承　僑胞
所深許嗣因客秋光復未平內地紛紜恐有洪喬之虞乃
將收信一途暫行停止惟需　同胞來寄信速接踵推詢
爰茲續辦專收唐山各處銀信兼理匯兌但敝叻坡生理
本營茶業所有兼理匯寄者意爲利便僑胞起見凡應貼
水工資概由格外從廉以求寸衷合并登明此佈
中華民國元年十一月十八日
新嘉坡源順街門牌二百四十三號巖泉號主人林謀昌披露

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標注冊

啟者此商標乃係星洲
坡大馬路門牌一百九
十四號李瑞芬之藥季
瑞芬所發售之戒煙丸
係用此商標爲記如有
人冒效此商標者定必
糾官究辦特此登明勿
謂言之不預也此佈
李瑞芬之狀師
巴中啼啟

經理處
大坡豆腐街口中法藥房　吊橋頭古友軒英記
牛車水戲院街　中和堂藥店　福閩堂藥店　錫
泳園幽暇坊　牛車水戲院街口流丹井藥店
車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局　馬交街周昌記　牛
金蘭廟萬昌鐘錶店　小坡桂蘭街對面永春堂藥
店　小坡桂蘭街口會豐商店　桂蘭街口對面德
發棧藥局　小坡新街口德興酒店　小坡保壽堂
藥店　小坡鐵巴虱街榮和隆酒店　小坡鐵巴虱
街口廣同安藥店　峇株巴轄德源興酒店　東陵巴
虱德榮興隆雜貨店　香港荷里活道杏林酒庄
檳榔嶼新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司
坝羅舊北街周昌泰　吉隆新街協廣和堂藥
店英蓉埠漢壽堂藥房　甲坐馬打暦巷廣雲內吳
石海　柔佛榮茂號余壽南　暨盛港王何炳南

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

民國元年六月廿七日　壬子年三月十五日

N. D. L.

德國之來遞在勿廉國之德國郵船公司告白
啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉
園往威麥兼泊羅打南　安邑　梳玷敦　兒不勞打
兒悉華　尼般（相連嗎西蠻　尼般　下力山打）
勃府　蘇彝士河　錫甸　高浪蔴　檳榔嶼　新嘉坡
香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回并出船
單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單
前往歐洲經過印度或與國至于遊歷天下之船單價包
極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二
年　普玷末月廿八號尼芬牙輪船　屋多末月十二號
車衣花尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　怒民末
月九號勃連施士發里士輪船　怒民末月廿三號發東
輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一
號勃連施士匯域輪船　一千九百一十三年　然花里
月四號披敏輪船　然花里月十八號勿廉園輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二
年　普玷末月廿三號勃連施士匯域輪船　屋多末月
七號披敏輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　怒民末
月四號尼芬牙輪船　怒民末月十八號車衣花尼力輪
船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施
士發里士輪船　利心末月三十號發東輪船　一千九
百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上
各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊
長崎遊客之僕躉（乃傭人）值五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須
有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞
也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡
則爲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製

甚公堅固保能避火且其鎖匙甚
妙斷非盜賊等所能開計其櫃全
身均用鐵製成並無雜以木料且
諸櫃自前至今均爲一式堅固並
無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則一百元至四
百元凡用之者可保其不礙焚燬即遇意外火災要亦無所
損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所立購而本行每
年所沽亦來不辭茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即
玉臨選購爲盼　　明嗎也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽價　諸君莫不稱其香與奈近有無恥之徒
假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸
君欲買本行白頭三品酒者請細認本號

招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡鋸明嗎也公司者
始眞若無此字樣即爲假冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號　明嗎也洋行謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂
令身體強壯原因爲于毋當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常挾女人標之他種牛乳
名日原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃稠及甜味之牛乳而又不摻他料
者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商舖均有發售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號　二

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣伞實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣伞實得力下車另搭他車便得而勝灣伞實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣伞實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛啓行 六點鐘由勝灣伞實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣伞實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由礼佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由礼佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由礼佛酒館開行 十一點峇四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份爲止邑邊此時則每十五份鐘有車一輛來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四仔止 此夜車由礼佛酒館開赴勝灣伞實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣伞實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司 謹啟

返老還童

陽痿良藥

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷肝腎則錯驚危症浮誇之士妄施其術害世誤人雖非淺鮮蓋男女婚姻伊始體壯者血氣充足自能琴瑟調和惟先天不足之人真元素虧以致事過勞損精竭陽力倦神疲厭親腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來者非先於調理則甚至促及壽限真可憐矣今礙德醫生治製育亨賓固本片專治陽痿不舉一切弱虛最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以發重藥品而成性和平不燥不烈扶陽壯腎廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足轉弱爲强返老還童操券可待無論何種補品均未有此藥之功爽乃第一之靈丹衛生家幸勿輕視可也服法每日兩次每次兩片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生精神强健矣

每樽一元五毫 每打十五元

艾羅補腦汁

腦爲身之主其腦氣筋纏繞遍身四肢百體臟腑內外無處不到故全體藉腦之靈使無不如意惟面部之眼無腦氣筋則不能視鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦遇年手足之能知痛癢冷煖軟硬澀滑及能記古今事者無非腦之權夫人之腦盈實則聰明絕頂輕者庸愚之輩也若腦氣不足則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法歷已多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣請嘗試之

價目 大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角半 每打十三元

分售處
泗水陳地安街三昌公司 小坡桂蘭街口廣濟堂
吧城小南門口三昌公司 吉隆英廠街盧同濟
檳城新街中法大藥房 暹羅三聘街廣州商店

中華民國元年八月六日 川

總批發 石叻大馬路 會豐商店

極品鮮牛乳發賣廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年因爲管理人員經已驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君雖然價廉勿將下等之物 諸君向未試用此標牛乳時以爲亦與他標無異倘曾經一試便知此標牛乳實居他種之上望諸君試用

不摻雜質而正式稱滿之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尼璐嗎甫巢公司發沽吉隆坡秋傑公司麻六甲半心伞威有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人耶禮華及子有限公司謹啟

[redacted]

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION By READ BROTHERS Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

[redacted]

錦興公司謹啟

辛亥年三月廿八日

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此爲蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標爲蘭池酒全用菩提子製成
每樽價銀一元二角半在市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知吾本廠設在巴實班讓名日新嘉坡樹乳廠廠內製有各款樹乳器具有如馬車輪膠打車輪手車輪脚車輪及各樹乳能造之物爾價值極廉伏望諸君是必試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時惠安此佈

大英一千九百一十二年三月二十二號

巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啟

閩粵

野蠻哉不服干涉而反噬　△漳州南門新橋大廟由各街耕紳組成團練十數名維持保衛術昨忽與蔡勇隊衝突查其原因緣蔡勇在船中賭牌團勇值知出而干涉蔡勇不服遂招集同類搶繳團勇將與角鬪團勇口機逃避蔡勇大肆咆哮在團練所毀器物始揚威而去街鄰咸爲不平云

白晝搶劫駭聞　△龍化縣東門外有鍊坊鄉舊歷去臘初七日突然到了無數匪徒槍掠該地富家蘇鄉人報知縣知事而該知事立派軍隊到地搜查賊匪九名餘皆就地正法三名外尚餘六名押到本署澈究不料該匪等懷恨不甘遂至初十日該匪稱曰江湖會復率黨有一二千名蜂擁而至將湖坊鄉各鋪放火封掠新時該鄉人民損失甚巨未悉有地方之責者將如何以處之

尤溪知事違法片片錄　△昨得尤溪函云知事乃執行政機關爲人民保生命謀幸福其責任非輕必須釋政治上熟者以司厥職庶無缺點況當此光復伊始民困未蘇尤賴地方賢長官留心民瘼與利除弊以達共和之目的者尤知事劉卻本閩之訟師也蒞任以來百弊叢生施專制之手段蔑共和之目的內用佐治王欽川爲爪牙外用殘察毛事等爲腹心同惡相濟遇事橫縱容差勇門役任意勒索甚至到任未及兩月作惡作威違背中央法令擅用笞刑役害人民身體自由者難以畢指此所謂共和之世甚於專制之苦矣茲將違法種種開列於左

（一）擅用笞刑　民國新刑律規定不用笞刑如賴乃昌因與門丁口角挾嫌捏誣吃煙辦驗被擒惡無質證柱屈糊笞五百其餘陳阿羊因控爭山地原非無理且亦慘遭千板其違法一也

（二）縱容差役　各差差役佐治書肥均經財政司給發薪工不准格外需取訟費早已立有專章原以除胥差勒索之弊該知事縱容胥差兵遇事勒索訟事出票標差四名護兵二名票錢每名一百六十文下鄉每十里原被告均給工錢每名四百文票錢或數十元十餘元不等以票錢之多少定辦案之遲速如不從其慾壓示雖已懸出亦可收回遲延不既每遇案犯逞押獄中該獄卒索取收管禮富者百餘元貧者極少亦須十餘元否則私法凌虐該知事置若罔聞其違法二也

（三）私給戳記　民事刑事訴訟均由司法司領發狀紙並無蓋戳名目該知事竟從富豪鋪口升彝辦得賄四百元私給戳記民事訴訟除狀費外另索蓋戳費洋銀一元四角刑事多二角和息多一倍另外息續三四元其戳代書得一半知事自提一半此納賄給戳其違法三也

（四）徵收苛捐爲公　猪捐一項原爲巡警經費之用尤邑猪捐經各商戶包收該納該知事蒞任即將此款侵吞警察站崗停廢致尤邑盜賊橫行刧案疊生商民不能安業其違法四也

廈門南普陀寺僧變賣產之來函　◉鷺染河爲廈地瀕水之區歷年以來雖爲棄土無然該處爲各滿道所滙聚一過久雨之時便附沛然洋溢於地方上之衛生未安無關係也自吳明德變賣產井將該河變賣故各社會對於此事甚爲注意不特爲價值上之爭論也自周慎德當刊發廣告以後閱者投函本館者甚多其大意或以此地係前明傅姓始獻爲公產并非充爲營地非吳明德所能變賣有謂是處爲厦地風水所關於水道又爲關係有關周氏不可爲牟利起見致惹厦人公憤將來倘強賣強築必惹出決裂之事云云然則吳明德敢犯衆議私行出賣苟非取消前議此事之交涉恐目下未易解決矣

吳鳳庭自投羅網　△昨二月九號有吳鳳庭者係巡軍官遊散後逃往港澳運動二次革命粵政府曾懸紅暗中緝拏羅網未獲昨吳潛回省城寄寓西關人和里友人家爲偵探查悉遂於是日協同警察入其家將吳捉獲卽由警區解交警廳發落至如何辦理容查續報

悅城鄉九屍十命案將雪冤矣　△德慶悅城鄉羅孔村民馮振耀於去年八月念三日被匪慘殺全家九屍十命雖年逾八十之老婦數歲之小孩均經刃斃隨由屍威陳萬瑞等禀縣緝兇案經梁縣長唐迪長至該村搜檢兩日訖料數月之久正兇屍骸均無形跡案懸日久該事主特欲上訴乃縣長稍爲阻止後由全鄉民團總局派偵探值悉遂於一月某日督練親至該鄉補獲正兇馮南踞及男婦各兒十名押解縣長核辦并起出屍骸九具皮肉尙未腐爛斬手斷足慘狀目不忍視

南洋

英簽閱書報社開幕之先聲　△英簽華僑歷年對於祖國事業其熱心毅力已有明徵發後之擬大舉發難秘密舉偷無不以爲籌卽手造民國之偉人前到南洋運動多駐該埠爲辦事機關是以前者未光復時凡有起義必以該埠知消息爲最早其未知底蘊者每謂英簽僑胞熱心如此何以向無閱書報社之成立按厥原因皆由該埠志士其有堅口能命輕從重故當日既集有書報社之雛社之心力矣値此民國成立大局稍定該埠僑商欲聯結團體日款亦先行滙回祖國以充軍用由此觀之可知英簽有不止成立書前曾由熱心者數人發起邀集埠中各界在以文別墅大會議全體贊成由是發商辦法已經研究的當前拜六號復議各項章程及開辦事宜是晚陳君序機爲主席到者議員及來賓百餘人伍君蘊川暨君木本繼踩四粵音集議數旬久已將各事表決閱現在簽有的款七千元尙有數大商家及各項捐未有計入大抵必能籌集萬元云拔陳序機君等意口欲再行勉籌鉅欵自置社地較爲一勞永逸現擬暫在以文公館改建裝飾一切爲開幕之用大抵開幕之期亦在此數星期內前聞以文公館各友願將館內陳設傢具一概送出書報社云成人之美儒君有焉

齊屬華僑教育界一覽表　◉檳嶼時中學校校長張君梓材旅遊至齊屬各埠調查學務情形曾將調查所得賜示本報所有齊屬學校一覽表已錄昨報茲象再將齊屬華僑教育界一覽表且示特再照刊於左以供衆覽

（姓字）	（國籍）	（僑地）	（學校）
李聞之	廣東梅縣	紗壢	南僑
李頌琴	廣東梅縣	大齊港口	中華
黃袞廷	廣東香山	大齊港口	中華
鍾贊能	廣東鶴山	芬乃容	中華
曾香萍	廣東梅縣	芬乃容	中華
劉淑元	廣東大埔	芬乃容	中華
高子楽	廣西桂林	芬乃容	中華
李碩琴	廣東梅縣	芬乃容	中正
葉啟縣	廣東梅縣	芬乃容	中正
李演義	廣東梅縣	芬乃容	中正
郭賀仙	廣東大埔	士吉利	圖強
李消川	廣東大埔	尖峇	三育
葉築如	廣東梅縣	司馬委	養晦
葉是輝	廣東梅縣	司馬委	養晦
王濟普	山東東阿	怡里	商務
饒端如	廣東大埔	期沙	中華
劉德彬	廣東大埔	新邦	啟文

GUTHRIE & CO., LTD.
SOLE AGENTS
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

此酒有兩種一白蜜一烏蜜如館
君賜顧請先示明所購何種酒爲要
如有未經飲此酒者請新試之方知
特色此酒各處沽洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

才直利有限公司謹啟

孫黃加入中英英聯誼會

▲上海函云伍廷芳陳國權等發起之中英英聯誼會英與兩國士商入會甚多其重要人物亦由發起人請公名譽會員孫中山黃克強亦由陳等函招入會孫已經承認昨黃亦函復陳國權云本手思欣悉一切足下以一人之力活動國民外交深謀遠慮易勝佩仰興才疎學淺亦許列公名譽員榮幸之餘殊深愧慚但得從諸君子後得有所研究至所願也特此佈復

時評

政府以外國君禮之禮待隆裕（煩桑）

前清隆裕后死、政府以外國君禮之禮待之、宜也、民國成立、隆裕雖不得云有功、然亦可告無罪、何者、使隆裕於南北爭持之際、而不肯毅然率宣統退位、拚以身殉國、解決於武力、雖曰人心一致、天命攸歸、前清之氣運已終、民國必然成立、然殺機一啟、不知殘害幾許生靈也、乃隆裕則見機而作、卽頒退位之詔、將統治權讓諸民國焉、所以不數月間、而民國統一之局、於以告成、保全生命、淘不少也、及後勸諭宗社黨之解散、勸誡庫倫活佛之取銷獨立、亦有足多者、吾故曰、政府以外國君禮之禮待之、宜也、

愚哉俄人

近得消息、謂俄人在琿春出告白、招募中國人、編集軍隊、事之眞否、不得而知、倘有此事、則俄人亦愚之甚矣、自俄庫協約之事發生、中國與俄、實無睦誼之可言、既無睦誼之可言、則成爲仇敵之國、曾謂我國人而肯應俄人之招募、爲仇敵國之軍隊耶、或曰、俄人此舉、非不知我國人、必不應募、不過藉此以覘我國人否有愛國心耳、若祇圖私利之輩、全無愛國心、則未有不應募者、噫、俄人之計亦狡矣、藉寇兵而齎盜糧、古人持以爲戒、豈明知仇敵、而尚應彼招募乎、願我愛國同胞、勿中彼之陰謀、則彼雖狡、亦無所用、適以其愚而已矣、

領回承受不成生理物業廣告

○啟者新嘉坡海賣得力門牌二十三號廣源森記源裕興染坊吉隆廣源森記三處生理係黃滄呂開創嗣因生理不前惡到再興隆沉運中君前來將認各號賬項黃滄呂認將三處生理以及家器園業一槪交與再興隆沉運中君承受營正因有數目轇轕未清刻黃滄呂自己領回買貨自理凡欠到街前各號廿知申律如有再興隆沉運中君蓋印簽押者當屆期祈向再興隆沉運中君收領倘街前數目交易一切惟向黃滄呂經手是問概與再興隆沉運中君無涉理合登報以冀週知並前日容在叻報所登之告白卽爲廢紙此佈

中華民國二年二月廿六號　陰歷癸丑年元月二十一日　廣源森記黃滄呂披露　冊

授受聲明

○啟者賭間口門牌六十八號豐奕號灼舖貨店主人竟謙卽世良願將店底家器全盤頂與成興號傳得水定於本月廿六日交易清楚從此生理盈虧均與豐奕號竟謙卽世良無涉而豐奕號竟謙卽世良有與外間來往賬目揭借保認等事限於未交易以前各來理明過期自誤勿此告佈　冊

癸丑年元月十九日　豐奕號竟謙卽世良　成興號傳得水同啟

機汽旋獸發器具出賣

○啟者現在新加坡牛車水串務遊館邊之機汽旋獸發係從歐洲製造精良堅固上等電燈五彩獸類俱全今欲從廉出售　諸君如有合意者可到小坡碗店口門牌四十二號振祥號內相商便妥此佈

癸丑年正月二十日　本主人謹啟　冊

危病得安

○僕一小兒去年秒得咳證兼下泄已垂危矣一日晤陳鴻毛翁林贊三翁遂及林君葆于治病多奇效僕乃請其一診已謂僕曰此兒本風熱咳以服溫濟藥故將外邪收入于裡乃變爲下泄風咳爲肺病下泄爲大腸病現證所謂標本俱病者也僕因約其逐日服診至愈止計凡十有三次而兒之病苦盡去術何其神也世界醫學報載先生平日醫案評云醫理湛深用藥定方獨有見地亦可見先生之醫學矣僕謂能愈小兒病者當亦能愈他人病人有患病尙其知所請問也　林葆于先生寓五代天宮合德裕內

中華民國弍年弍月弍拾陸日　醒醉樓陳理謹佈　乙

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堅街口

稟准商標用老婢圖爲記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

兩洋各埠光顧郵費照加休期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦室女寡婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視藐調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都琉璃廠佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老怡生　廈門鎮邦街太乙號
現埠嘉樹號英盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻福隆周昌泰　檳城大門樓富生號
吉隆玉枝華恒泰棧　澳門木橋街如意樓
佛山番涌里其芳齋　省城藥司前裕盛昌
省城城隍廟前日升齋

稟准商標別人不得冒效編建林肇春謹

此丸石叻寄在馬交街周昌記門牌九號

發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日　本堂主人謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索總發售

啟者特字通知香港製索有限公司卽（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號署一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號　代理人納流爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡進埃臨施國有限公司之勒蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　增磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號署一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號　代理人納流爵士多巴尼謹啟

麵線

線粉

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精良其味甚香及最居上　諸君有欲身體康强者須食此標麵線及線粉爲要茲將發售此物之店號列左

廣南成　源振豐　并各發賣碼頭之大間行店

英一千九百一十三年二月廿五號

烈文頂上鮮牛乳發售廣告

○啟者烈文察牛沽乳處坐落距坡三英里之實龜岡律該理事人特字通知　諸君知悉他近日由印度回坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳　諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號禾和成公司
奕芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二號豐恒公司
距坡三英里實龜岡律烈文察牛沽乳處

大英一千九百十三年二月十號　烈文察牛沽乳處理事人衣聯牙得孕謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華總公司　島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞五十巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與種園每擔價銀二十元

辛亥年三月十九日　新嘉坡　柔佛代理人山尾闢勿底里公司謹啟　麻六甲

要聞一

庫倫防守蒙甫烏蘇 ▲頃得庫倫偵探急報庫倫政府以蒙甫烏蘇公與庫中心點特與俄續開貝爾商擬庫俄各派兵合力防守以遏民國派兵北上之路刻俄人已調來綠牌隊俄兵五百餘名并帶有機關鎗砲分駐該處各要隘防堵云

俄將軍竟蒞任矣 ▲昨烏里雅蘇台參贊有急電到蒙藏局稱庫倫已派海爾公為城將軍亦帶家眷五百餘人強迫恭贊離署請政府速飭新將軍到任以解危急云云聞蒙藏局已擬情代呈大總統請示機宜云

英民贊助禁煙之熱誠 ▲去年十月英國國民禁煙會上書本國外交部請其急行禁煙十一月八號英政府具書駁復以中國政府無命令全國遵守煙約之能力對於禁煙尤不能認真實行現中國各省大有弁髦約章之勢英國政府理應力行糾正之勉其履踐條約遵守勿渝云云英國國民禁煙會接閱後定於十二月十一號上書質辨原書譯下 十一月八號覆書有中國違約種煙理宜糾正俾其履踐條約之言敝會竊以公過矣夫非陳乃中國之革命過渡時期決不能以革命過渡之事為今日之事實且我國鴉片調查員堂力山大佐始氏云中國種煙向在秋冬兩季去年秋冬之季正中國兵馬倥傯新舊交替之時無暇顧及禁煙故鄉民之乘機下種者在所不免斯時南北尚未統一中央政府未曾成立苟欲以戰爭時代之種煙歸罪於戰後成立之政府甚非相宜頃接確實報告知民國政府於禁烟一舉極為注重十月廿九號袁大總統發極嚴之命令使各省認真禁種十一月上海英文報載西人遊歷內地者云民國政府實力禁煙於禁種一事尤為特加嚴厲其乘亂私種者多被長官拔除並限制其藥土之售賣故我政府謂中國欲禁印藥而暢銷土藥者偽言也敝會故為公下一斷語曰民國政府實欲禁絕煙毒對內對外取一致進行而毫無偏頗尤有一事使人難安者即政府之派兵輪駛赴安慶是也政府自派遣兵輪後至今日迄未將派遣兵輪之理由明白宣布殊屬令人不解據北京英文日報載皖都督柏信云安慶所焚者乃華商之私土與外人毫無干涉夫天津條約明言英商祇可運煙入通商口岸而不能運入內地安慶非通商口岸其發生之烟案與英商無涉苟英商妄思保護印土於內地是自先破壞條約政府又為助紂作俱之舉遣派兵輪擬用兵力協助鴉片營業作煙商違約之後援實乃大拂吾民之意者矣吾政府常云中國政府妨害印土大宗貿易實屬違背中英續訂條件之第七款此第七款者乃烟商恃為護符政府持為藉口者也獨不憶第七款末附有中國政府為禁絕吸煙及稽查鑒頓烟土容貨事宜凡所已經頒布或將來頒布之法令不得因以上條款稍受阻礙之旨乎夫中國如實行禁絕不買印土大宗貿易定為受損是固事理所必然者也即中國果以實禁妨礙印土大宗貿易原為條約所默認英政府亦絕無反對之餘地此中英禁烟條件第二款明言英國政府為實行贊助中國禁煙云云是條約之主旨即禁絕鴉片今中國根據條約立進行目的英政府反以強力阻撓之不公道不仁義之英國從此橫梗於華人之心頭曾念及此不禁怵然心懼竊為吾政府近又倡言曰民國如不守約難邀英國之承認此更敝會所為痛心疾首者也我國議院已三次發明鴉片為不道德之營業極應早為禁絕今英國如謂中華民國苟不實行禁烟將絕與承認此舉為不當有之事然使有之亦尚有理可原至若因中華民國嚴禁鴉片而有不肯承認之實為背晦乖戾之舉決不能得各國之同意者也質而言之敝會兼察時勢揣度事理知我政府除璧還中國之禁煙自由主權急將印度鴉片停止運入中國以助其實行禁絕煙毒外別無他項辦法之可言職此竭誠上書為政府諸公勸祈勿河漢斯言

聲明標記

啟者本號向為洋餅故生理深得西法素來暢銷各埠馳名已久而本號所用標頭係是自製象標為記標樣亦與諸同業不同惟恐有魚珠之混故特將此大珍頭標并匣庄標印刊廣佈俾諸 君知所採擇而同業中亦庶知悉免致雷同嗣後無論何色人等有作洋餅然其標頭與本號相同者被本號察出定即究不貸特此佈告

中華民國二年二月二十五號
舊曆癸丑年正月二十日 丑
新嘉坡吉寧街門牌七十六號七十八號昌發號謹啟

福建新創造會館招工包築 ○啟者天福宮右畔舊屋一座本年元月半前集諸董事會議拆卸建造會館曾經議妥招工包築其坐落基址起蓋圖式并鐵器包工土木包工俱存在本宮董事明師處凡欲包工諸人須有妥商擔保即可向是處取閱其包工之閣限本月廿七下午二點鐘在本宮諸董事面前齊投開闢乘取之權由董事議決端此佈告

陰歷癸丑年元月十九日

天福宮諸董事謹啟 丑

廣告剷一 ○啟者本公司開創以來凡與坡中來往交易等項向未經通告剷一今已議定陰歷二月六號即陰歷元月初一日起本公司取貨收賬來往銀項單紙一切必須有本公司蓋印或許蕭鳴押號為據方得為憑至收賬如無給單則以本公司蓋印爲準以上所陳如無蓋印及無押號者本公司一切概不公認特此佈告以振商規伏祈原諒為幸

中華民國式年一月三十日

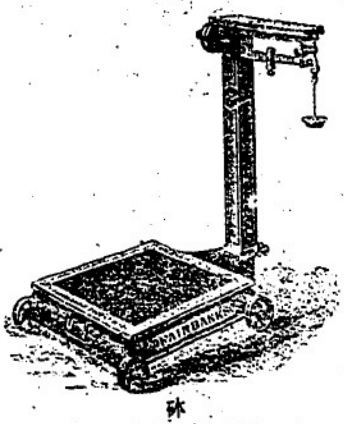
星嘉坡興南公司披露 十

諸君若行路一日則腳腫甚痛及甚苦此等危險係因腳腫能致殘疾伏望 諸君詳閱下列醫施力獅君之言 予染腳腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延埠上醫生四位調治無効予用(Linle's Oriental Balm) 烈多發爽連打嗎巷 不久便幾全愈 烈多發爽連打嗎巷 乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損 腳風等症 此藥每樽一瓶單 各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號 一三 回

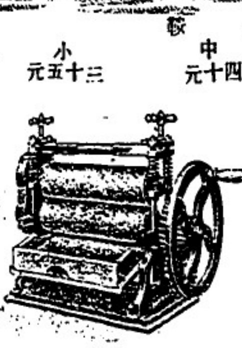
本公司出售英國製造上等貨物廣告

馬鞍
大 四十五元
中 四十元
小 三十五元



砵
大號價銀一百零五元
中號價銀七十元
小號價銀五十元

腳車
價銀五十五元
價銀七十五元
價銀八十五元

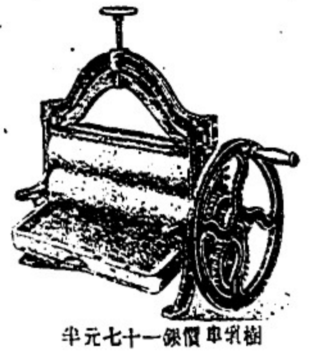


樹乳車價銀十五元

樹乳刀每枋
價銀五元半

腳車全副價銀
八十五元 一百元 一百二十元

樹乳刀
每枋價銀六元



樹乳車價銀一十七元半

英一千九百一十三年二月十三號 然里直公司謹啟

SINGER SEWING MACHINES

新嘉坡第一美術學堂出世矣

新嘉坡各界 諸君對於美術品物甚爲珍重本公司有見於此決意創辦勝家美術學堂專授女界 諸君以刺繡之藝現已聘就二富有美術學識之女教習專教機器刺綉科學學堂規模務與上海香港勝家學堂相同並此兩處學堂開辦多年成績卓著久已喧炙人口本公司欲收速效故勉而尤之女界諸君有志向學者公司當竭綿薄使之無容求之辛苦而有樂業之效心並除招待周到外堂內更陳列繡品以備各學生實地試驗似此意美法良之學堂女界 諸君定多歡迎矣夫誰不欲修飾住宅然飾之以錢購得之綉品孰若以己工所成者飾之之較爲得乎本公司學堂定於一千九百一十二年利心末二號開辦校址假定絲里疑律角頭之所辯律五號單層大屋內有志向學者請到該處或牙直利公司樓頂本公司辦事所報名

英一千九百一十二年四月三十號

新嘉坡勝家縫機公司謹告 癸二

不敷之數。。除借款外。。遂差至二萬萬之巨。。夫經費有額外之增加。。收入有意外之減少。。以有定國計之數。。應無窮世局之求。。欲收支兩協。。本所甚難。。固股莫氏答辯之突（國預算非遠謀明偏之士幾不能預定）然苟以公忠體國之熱誠。。作衡名敷實之計者。。而又察民力之强弱。。以定行政之伸縮。。因時世之變遷。。以制合脂之機宜。。則民生雖敝。。斷不能以急其所當急者。。而漸可緩其所急。。即不能以出所當出者。。而竊其出浮於入。。公道自在人心。。歸隙不可以假道也。。不然。。收入則巧爲地步。。支出則緣混多端。。無論議院之不能通過也。。即使通過矣。。而先于人民以口實。。勢必滯礙而難行。。嗟嗟。。以國家命脈之所繫。。人民痛癢之所關。。而竟有開宗明義之此等預算。。此所爲吾民瘡膺太息而不置也。。幸諸云乎哉。。

本館專電

◉◉◉昨午本館得接檳城通信員發來專電云仝在特別被槍擊傷之總參政司及總督今已略愈今日四點生命如何取出彈丸之法還王致電慰問及查詢情形云◉◉◉又電云特期有一枚師因爲刺殺某案已被拘究云◉◉◉

按通和總參政司爲許君心與特朗　即戴裡　總督爲許君如吉祿兄手爲還人名阿曾餘情候續

本館譯電

丹德交際專電　○本坡實得力太晤士西報得接二十六日德京專電云丹麥國王偕后往遊德京時德皇舉杯頌之曰予已竭力鞏固丹德兩國之友誼以圖兩國聯合之利益云

英輪發現秘密飛舟之恐慌電音　○二十六日英京勞打來電云昨夕夏呂境內鼓譟異常因爲有一秘密飛舟爲大隊居民所見約歷一點鐘之久得見該飛舟之舉動并可目擊舟中之燈火衆信此舟係由北海飛來　德報辯論人料係屬德國飛舟之事稱明衣卑迪式之飛舟共有四艘現在分貯于　柔夏尼打　勃爾弗冷關　嗎丹嗎丹等處此等飛舟不能一如英國所傳之時刻而飛到紐沙耶海面若無甚久之時候則不能飛過德國及荷國倘若飛過德國及荷國則所過之處必有人見及當舟中不應載燈而發法作黑夜之偵察云

日本獎勵航空電音　○二十六日英京勞打來電云東京消息云日本爲欲使人勇於練習飛舟現已准許定例飛舟師等當其飛時跌傷致命則恤其眷屬又如有飛行過遠者亦有恩郵云

俄法友誼敦篤電音　○二十六日英京勞打來電云法報議論俄皇與法總統殷加里君兩札往來之事云三月廿四號應該立爲大日子以作俄法聯盟之紀念日云　俄皇當將申爲呂寶星容與法總統時勝以長兩內音法與俄爲最大之良友又力言兩國聯盟此乃外交政策之必要云云法總統回答亦極表友誼云

奧舉內閣電音　○二十六日英京勞打來電云奧京電稱新任總統威呂申君已舉勿來因君爲理藩大臣麥奧孫君爲財政大臣嗎里羅君爲郵傳大臣拿尼君爲海軍大臣又由兩議院決議設立工部以閣臣長之云

墨非電音　○二十六日英京勞打來電云墨西哥京城電言新任總統夏打什下令再將前任總統尼亞君之首像設于各處公衙云

選電

○前清隆裕后廿二日）丑時卒遺以溥倫爲宣統太保

○閱議決隆裕后死待以外國君後之禮通告全國下半旗官兵均縠黑紗

○陸徵祥實問俄使延宕開議蒙法使我領土現照主國對從國辦法俄不能干預如三星期不覆作爲默認

○俄派員充庫倫總監蒙人恐蹈韓國覆轍特開會籌抵抗之策活佛亦派員與議深悔投俄之謬

○口藏秘約久已宣傳現又有六條發生

○日俄兩國密謀一致甘心於中國近來日本態度頓變不日將提出重要條件向中國政府要求

○內蒙各盟旗已定爲戒嚴區域外部照會公使團轉飭各國官商勿得前往游歷

○回部慰問員馬安良電請酌帶衛隊隨行政府已照准並電令剋日馳往新疆勿稍稽留

○交通部派員到來調查擬於沿邊一帶設軍用電針自來天起經多倫諾爾蘇治歸化城沙哈喇定平縣直達哈密

○外部電各省都督英使將派員調查各省禁煙情形飭妥爲保護

○財政部擬聘法克孫爲幣制顧問員已派員就商

本坡

南洋英屬華僑學務總會職員續登

日昨養商務研究所代表楊坊琴君來函云程公推張鎮泉君賓仲查君爲名樂總理拔此當經具函通知除報部備案外合行續登以完全前報之闕

中華商務總會歡迎駐和公使魏主東先生紀畧

昨日下午四時駐和公使魏主東先生偕同參贊瑞熙官到會時胡領事及孫程唐儲君暨各學校校長均在座先由商會總理林秉祥君起立致意歡迎公使並推協理林文慶君宣布歡迎理由並請公使演說即由胡領事致詞畧謂　今日中華商務總會歡迎民國成立後第一次駐使過境之駐荷全權魏公使誠千載一時之盛惟貿先公使而來爲將商會之歷史與宗旨畧陳於公使之前查該商會自丙午年設立至今八載株之興輪秩之舊卷所有應辦之事無一不遵照本國商部定章與英國商律而行是以得英政府獎許免于註冊一切權利均與西人商會平等此商會之見重於英國足以自立者一再言該商會之熱心義務歷年來海內外各處風火水旱偏災及振興實業各要舉凡籌募捐款不盡力輪助即光復之時該會員先後籌辦福建保安公欸廣東救濟保安捐潮州維安捐各義舉協力籌助不下數十萬金此商會有功民國爲不可沒者又一即是二者無論與該會宗旨合與不合要不能有異詞惟該會專以商業爲重專以商人資格爲衡一切政黨民黨事業容有不遑兼顧誠以建設新猷大有人在該會碌碌自守翼垂久遠之苦心想亦海內外同胞所當鑒諒惟貿率政府命來領斯土自當宣達商情萬不稍存偏見屢新伊始皆之希能詳者是否有當尚希諸君有教並來公使訓示俾僑商得堂志進行不勝額手禱幸之至云云隨經魏公使演說畧謂此次民國成立摒除四千年專制改建共和政體一時秩序雖稍有紊亂尚幸政府悉心維持裁汰軍隊增設各種機關逐漸恢復基礎日見鞏固海內外同胞有作遠慮者當審察情狀自可釋然但國本富强必求實業歐西先進國無不皆然海外華僑對於實業素有經驗此後尤宜聯絡團體講求商業破除意見鼓舞毅力以達富强目的又云吾國語音不同最爲憾事遂語音相通則感情易孚否則聲氣間隔無事不形窒礙當茲世界日趨大同若非先行設法統一語音實無以應世變行當詳告政府遣派教員專授普通語以爲聯絡感情之用云云演說畢復由商會林總理代表衆商致謝魏公使指誨至五點十五分鐘散會

禁港取銷　◉本坡國家近因巴城　丹戎不惡　孟買時症已消蓄將前頒來船禁港之命令收回矣

試車慘遇　◉昨有某華人前至總葛兒弟公司購買摩多之脚車此等車另設一椅供人安坐某因欲學駕車之法該公司遣伴授之某坐于椅伴公司機于時駕當川遊弈驟然快迫至中道不知因何不合誤駛車身猛撞路燈致令某與伴一同仆地各受重傷由差舁往醫院施治

搭客患疫日斃多命之驚聞　◉柔衣耶嗎加輪船由蘇門行念二日到叻停泊丹戎巴葛第四號碼頭所載搭客中多西藏撤回之華兵內有將弁兩員車兵二百四十七名童子十四口小孩二十一口欲赴上海各華兵均購三等客票此起各搭客紛紛傳染鼠疫症殊足驚人抵坡之日死于是症之華兵已有十二人又客中有一華婦自與附輪亦已斃卒船澳人員聞耗當即派人將船看管斷絕船中人與岸上人之交通又復電告港口醫生與國家大醫生設法防護日昨下午該輪遂入禁港界內以資間隔矣嗟乎民國健兒不死于征戰之時而死于歸途之頃其無幸爲何如也

擱差原宥　◉在梧槽捕務充當七百廿九號巡差之孟加里人牙蘭年因四月前不同捕務服務日前由暗差在實龍岡律將彼拘之送案昨午府訊據牙蘭年供稱因染病甚重手足俱腫艱於步履欲退捕務告假不得並非私逃官判無罪令入醫院調治愈後速回捕務服務云

省釋無辜　◉前報閩人黃能被控在加冕律搶同籍人薛蘇銀三元九角差拘於案一節昨午二堂官訊原告薛蘇並無証人黃能供稱向薛討取債項彼反控爲行搶云云官判無干省釋

將案註銷　◉前報寓恕輿芝律之閩人方清記被控竊同寓同籍人王古春金約指及銀鏢銀練等件共值銀二十二元差拘於案一節茲悉案已在外了結昨午二堂官訊原告王古春請官將案註銷

同居免罰　◉英總差哈華君昨晚十一點鐘率四十四號三百四十四號五百五十一號及一百零五號二百九十一號六百二十三號并一十四號徵差前往蓉實得力某屋執獲聚賭之閩人十名席面銀三角六占併送於案今午二堂官訊以若輩均是同居之人判無干釋放

捕盜非爲盜　◉前報寓武吉智馬律之吉寧人巴黎多亞芝被控在鄰近閩人陳春之屋撬門圖竊差拘於案一節今午府訊據吉寧人供稱彼與原告住居比鄰是晚聞呼賊避出而幫同拘捕賊料爲陳所執云云官判無干釋放

刼匪就獲　◉閩人陳福和寓長泰街門牌五十一號十九日據赴捕房報稱被同籍人王添文入屋刼去布一百二十疋值銀一百零四元請爲緝究云云嗣由華暗差二指偕一百一十七號及五百六十七號兩暗差昨日上午十點半鐘在梧勿里芝律將王執獲送案今午三堂過堂展廿九日訊

並非行竊　◉吉寧人林沙奧寓葛律門牌五十號彼有樹乳輪手車一輛十五號晚置於騎樓比翌早天明則此車已不翼飛去後將情報案請緝由差在梧槽千兮律門牌七百一十七號閩人許根之屋搜回此車將許拘案據許供稱謂此車是同籍人劉和暫置伊寓並非行竊而來昨日劉到案証明其貨原來劉即僱爲吉寧人林沙奧手車夫因有病不能服役故將車暫置於許寓云官以被告証供確實判將許釋放該車由吉寧人領回

本枋瓦磚出投告白　啟者茲本館定於西一千九百一十三年嗎只月七號拜五即華正月三十日上午八點鐘在梧槽千兮律門牌八十二號拍賣
各種木料甚多及瓦磚磁料木槽等茲將枋名列下
直涯　紅里泵　加潤　實盼耶　富宗　木名列下　打冷及民
冬梧　打嗎發
儲君如有合意者屆期　玉臨投買可也此佈
癸丑年正月二十日　莊盛利公司拍賣館謹啟

承受生理物業不成廣告　○啟者新嘉坡海實得力門牌二十三號廣源森記源裕與染坊吉隆廣源森記三處生理係黃滔呂開創嗣因生理不前有懸到再與隆沈運中前來担認各號股項黃滔呂經將三處生理及家器園業一切交與再與隆沈運中承受管正黃滔呂爲三處司理自登報之後本埠外埠仍浮有數日未能清楚沈運中未敢承受管正今將三處生理兼家器園業並街前買賣簽押並印一切盡送黃滔呂自己管理前緣所排各號廿絜中律之項吾沈運中廿願代爲認送兼不反悔如有廿絜中律係繳押號並印担保者屆期新到再與隆收領從前至今如無再與隆沈運中名號担保者一概與再與隆沈運中無涉並前日在叻報所登之告白即爲廢紙先此登明以免後論此佈
民國二年二月廿八號　再與隆沈運中披露　三

退股承股聲明　○啟者新嘉坡大坡五代大宮邊門牌五十四號暨振號生理歷茲有年均無異議今因各股友意圖別業照將全盤生理隨剛與鄭念記承受應得本利銀項即日交清以後生理留虧係承股人之事與退股人無涉至暨振號有與外間來往賬目揭滙保認等事限一禮拜內請來理會過期自誤特此聲明
癸丑年元月二十三日　退股人暨振號　承股人鄭念記　同啟　由

合股聲明　○啟者直落亞逸實得力門牌一百九十九號三合發號煙館原係黃好開設茲因招于周領合股經營各占生理一半股份已於本月廿一日施行是以登報聲明從前三合發號黃好有與外間來往賬目揭滙保認等項均惟經手是問概與于周領已經入股之三合發號無干特此聲明免滋後論此佈
癸丑年正月二十三日　周領謹啟　三

振天聲班另演新劇廣告
啟者本社自到　貴坐開演以來深蒙各界歡迎爲勝銘感茲因欲答厚情之故特由祖國招來同社同志數人訂期十七夜起連夕在牛車水梨春園聯袂登場務竭所長以報　當賜此大人數既多諸凡利便凡屬開幕關幕不復如前之久延時刻矣此佈
中華民國年二月廿一日　振天聲社謹啟　三

啟者特字通知旗標礎頭牛乳每箱四十八礎祇取價銀八元五角伏望諸君試用此標之牛乳以與他家價值較比之牛乳比試便知優劣諸君若能玉臨本公司取閱則本公司十分歡迎願將一礎以資試用因爲本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資聘名師泡製味純實與配製咸宜爲老少衛生補精補血誠天然食品之至寶也有滑婦之功無酸壞之變凡居家舖戶均適於用小孩作餌其功尤偉且價值純廉本公司不圖厚利志在推廣
TRADE MARK
推廣儲君光顧請認本公司旗標庶不致誤恐退邇未及遍知是故特登報佈告
英一千九百一十二年七月十二號